

55638  
0422  
V.14

書牘

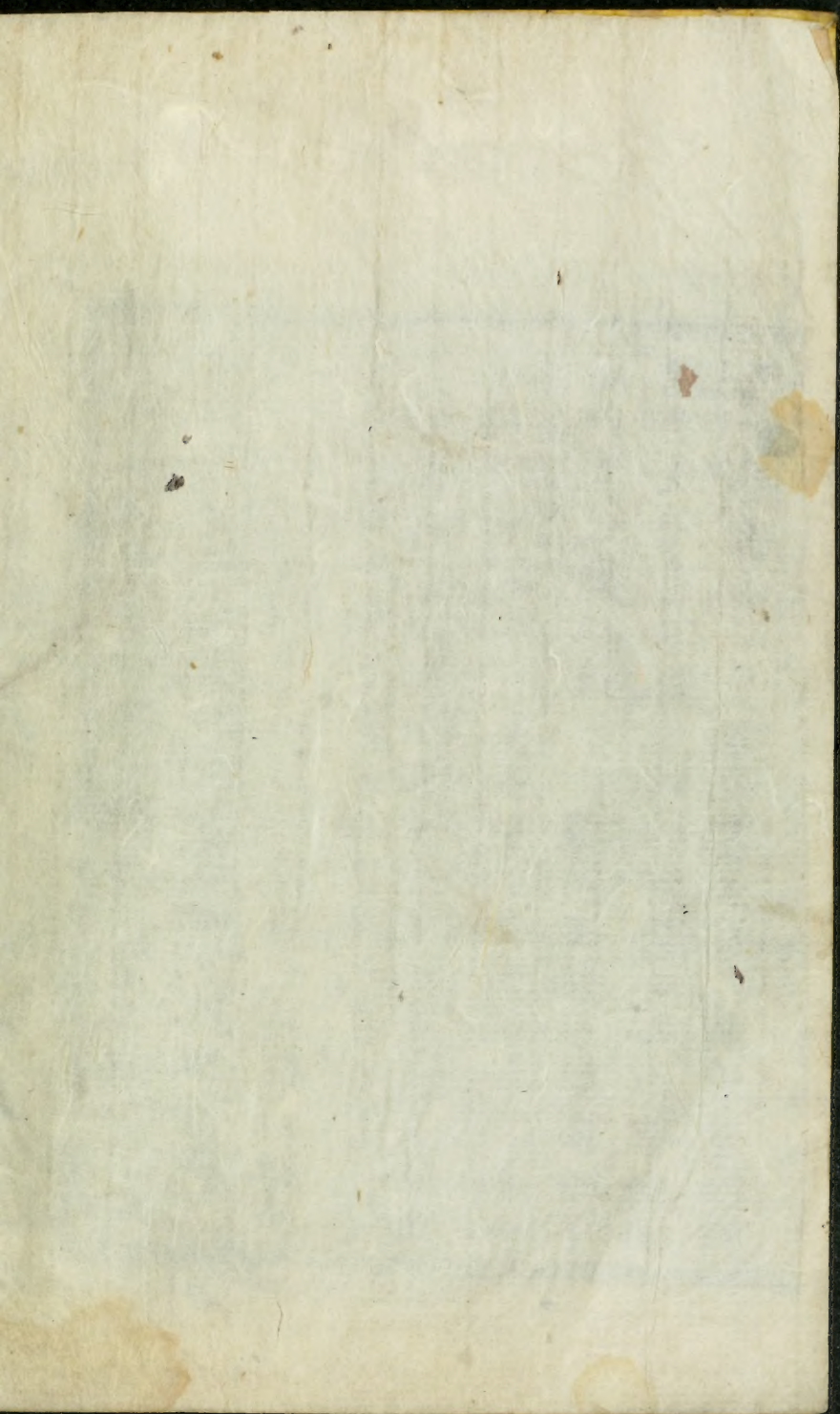
記言別集

卷之二

子文

STANLEY  
LIBRARY  
UNIVERSITY OF  
CALIFORNIA









記言別集卷之五

書牘一

答李生練大柔

前言不盡思欲相見發之來喻適至甚善甚善  
天地生物之理賦於物而為性主於身而為心  
感於物即為情故其未發謂之性其已發謂之  
情心管動靜之機具體用之德神明不測其用  
與天地參矣而心之所感物欲易遷至於情勝  
益蕩而人欲肆行天理息亡

與鄭東稷文翁



濂溪論太極明道論性伊川論學皆有以發聖人之奧而橫渠作訂頑明理一而分殊於是乎蓋天地之教盡矣然學者之着力在晦庵敬齋箴南塘夙興夜寐箴退溪曰二箴要在勉日用崇敬畏文翁請以此受用可謂善學

答許沃汝

吾聞聖人之言曰言忠信行篤敬雖蠻貊之邦行矣言不忠信行不篤敬州里行乎哉旨哉言也盡已之謂忠以實之謂信盡已則行孚以實則人信之未有已不信而人信者也忠實之謂



篤嚴畏之謂敬篤厚則不偷恭敬則不侮未有  
已不侮而人侮者也忠信則德修篤敬則誠立  
故謹其行者先謹乎言易曰忠信所以進德也  
修辭立其誠所以居業也此可以入道可以與  
學者言也勉之

答許沃汝

君子有行道而博施者有獨行而自守者然獨  
行者亦不以忘世為心流遁決絕者隱淪之行  
君子不為其行有命其藏有義行則行止則止  
成德者能之不可易言也



言言卷之三  
思慮亂時不敬何以定也敬者主一之事主一則思慮自靜

語其體則仁為孝悌之本語其用則孝悌為仁之事古人行仁必自孝悌始此學之所先也未有孝悌不足而能為學者也

讀書所以明理又多識前言往行皆學問之益也為學勿使頃刻間斷積學之久庶幾有進妄意躡等助長欲速之弊不可不知

失學循習之累非禮不去老人徒說古人之書無實見實得亦以老人為戒



答李之瀛養而

頃年因鄭君嘗讀高賢論學一書義理之精造詣之深蓋已得其大略矣善乎踐履實者其言約而詳其見大者其行益謙近來流俗之弊貌言動作之外無他長遽以為儒者之學當如此務誇矜自高爭相短長未知聖人所謂明善誠身之學果何事也僕嘗獨推賢者之文詳盡要約無一言浮誇流泛之弊僕心不忘每對學者言未嘗不推許而又疊疊不已今親蒙惠書意至厚也以僕之卑陋何以得此深謝深謝好學



之篤求道之勤誠有以起人者矣益用敬嘆但  
許人太過如僕者反不自安僕少時嘗從長者  
亦得聞古人餘教初心本不欲汨沒至此材智  
庸下中年多病不能自力以至頽惰今又年老  
矣精力消亡其心益茅塞徒軀殼塊然可笑更  
何有過實之稱不近不似有如是哉咄咄慙愧  
願高賢更勿為此肯惠規警使老死者幸而得  
正而斃焉甚大望也春夏來闔家癘疫獨避病  
窮谷與人來往久絕忽然如有逃世之趣無由  
獲接佳範慕用而已別紙所示略陳淺見須擇



之不宣

答朴國子

家禮大小宗圖註宗子只得立嫡雖庶長立不得按禮說庶長庶子之長庶子不得立嫡衆子妾子同無嫡子則立庶子或次嫡或妾子皆可傳重故皆同號而言之所謂世子之同母弟親弟皆嫡妻所出無疑親弟亦是次嫡云則次嫡之次亦可知嫡庶之分三代之禮也以第二長者以親則父子以所出則嫡妻又既立嫡則為正體傳重無疑前答已盡



上從兄議國恤私喪之禮

從兄前月適恩山到京城來書有國恤未卒  
哭有私喪者不得行練祥之語故有此議

曾子問曰大夫士有私喪可以除之矣而有君  
服焉其除之也如之何孔子曰有君喪服於身  
不敢私服又何除焉於是有過時而不除也君  
之喪除服而後殷祭禮也陳氏集說曰此適子  
主祭而居官者之禮也若庶子居官服君喪而  
適子在家則當依時行親喪之禮他日庶子雖  
除君服無追祭之禮後世禮道壞缺君臣之服



既不如古唯父母之喪有官者亦去官終三年  
之制如未沒喪而遭君喪則其除私喪之節無  
論有官無官皆如集說所云耶雜記曰父母之  
喪將祭而昆弟死既殯而祭同宮則雖臣妾葬  
而後祭喪服傳曰有死於同宮則三月不舉祭  
蓋國君之服嚴於私喪通國之喪不下於同宮  
大喪未葬敢行私喪練祥之祭未安而竊思之  
禮國君之喪七日國中男女服庶民為國君齊  
衰三月凡無官者皆古之所謂庶民又大夫士  
去君未絕者亦齊衰三月君服雖嚴三月則輕



私喪雖屈至慟為重故其除之也禮有所得伸者且禮天子七月而葬諸侯五月而葬君喪未葬而服三月者其服已除君喪無服之後親喪不除無義二祥之祭固不係君喪未葬已葬亦明矣今律令士族之服於古之所謂齊衰三月者已重而較之疏衰則又輕其義則未仕者之服也叅以古禮則牴牾先儒之論必有攷據而窮鄉無所得書又平日孤陋不得博通師友之論至於今日恐得罪於知禮者

附答書



問及除喪一節所論極是三復歎賞但五禮儀國喪未葬公私祭祀一切停廢故退陶先生答或人之問國喪未卒哭前不舉盛祭云此似據以為證前日因便略通所見君其記得乎否金丈集嘗持斬衰未沒喪而遭 仁

穆大妃之喪退行祥事於卒哭之後蓋遵沙溪公平日所定之論云金丈承 召方在都下自言如此故士夫之在服中多依此而行之吾意國制君喪之服前銜與士子既無異同則其私喪變除之節亦無異同而照之古



言言集卷之三  
禮則抵牾如此然五禮儀為東方時王之制  
禮似不可違沙溪公之論蓋亦有見於此如  
何如何

又上從兄

承諭時王之制禮既不可違而君喪之服無官  
者與前有官者既無異同其私喪變除之節亦  
無異同云固是也先輩既為之定論且有行之者  
固無可疑然於心終不能無惑也不得不求畢  
其說耳戴記曾子問大夫之祭鼎俎既陳籩豆  
既設天子崩后之喪君薨夫人之喪三年之喪同



宮齊衰大功皆廢士卑緦不祭於所祭者無服  
則祭註曰祭大夫宗廟之祭也五禮儀喪廢祭  
之文及退陶之言蓋亦如此也喪固不舉祭禮  
也然喪祭不言如輯說適子主祭而行親喪之禮  
則父母死葬而未及虞有國君之喪當祭固不  
得行禮而廢不當七月五月不舉虞也禮有不  
報虞文而禮經殘缺不得攷其詳也必七月不  
舉虞則卒哭練祥皆然然則輯說何以謂之依  
時而除也蓋喪之祭也其禮則有殺天子諸侯  
五祀之祭既殯而祭也尸入三飯不侑醕不酢



言言集卷三  
而已大夫齊衰之祭也亦尸入三飯不侑醑不  
酢而已以此推之凡喪殺之節可知喪服小記  
曰期而祭禮也期而除喪道也祭不為除喪也  
禮則有時而殺喪則有不可過者禮文不備常患  
其不得於禮苟知之不欲過於制也如何

附答書

論及禮節講求之意詳盡甚善輯說所謂適  
子在家自依時行親喪之禮也者乃練祥之謂  
而古禮畿內之民為君齊衰三月所謂練祥  
若在三月之內則不知其何以處之也以服



則三月輕而以義則君服重此亦在所熟講而察理未明不得的當之說以服則三月之齊衰猶輕於三年况非齊衰而只為之素服乎至若小記期而祭禮也除喪道也註曰祭乃孝子因時而伸其思親之禮也除喪乃生者隨時隆殺之道也祭與練雖並舉而祭非為練而設也此言祭與練各有義雖不可渾而同之亦不可二而貳之曾子問君之喪服除而後殷祭禮也註殷盛也以其禮大故曰殷也以此見之則二祥之祭似不可以殺節



而行之也但所謂君喪之服之云皆謂大夫  
及有官者而言之而更考五禮儀無所謂卒  
哭前廢祭之文大典亦不言私家之禁祭不  
知其廢祭之說何所據而誤人之聽也如此  
通陶文集亦無由得考其詳也洛中之士練  
祥之祭亦或有不從以溪之論而依時行之  
者但私意國制前銜之人無論資級之高下  
所服之服與士子無異則是前銜與士子同服  
也士子既與前銜同服則其處君之喪亦無異  
同於前銜而況此祥祭之期適在國恤三月



之內准以古禮則毋論其齊衰之在身與不在身而猶是國恤服衰之人也且以大夫之適子曾有代加似非草萊凡庶之比此亦可議否且退陶卒哭前上墓之禮皆不得行之云恐非泛然之論如何

一退陶先生之論卒哭前忌日之祭亦不當舉只得略設以伸其追慕之誠而已云

一五禮儀婦人之服白布大袖長裙頭帶卒哭而除准此則所祭亦有服

一大祥之祭如不得行則依退陶說以忌日



之禮略設似可

從兄歸嶺外付書議祥祔之禮

殤兒之虞卒哭祔祭之後越月行單祥而撤几  
筵似乎得禮否抑行祥之後仍行祔禮於入廟  
之時亦禮之變通處乎參量仍便示之

還答

喪服小記曰三年而後葬者必再祭不同時  
除喪齊衰以下一祭而除之几筵當撤祔祭  
當在卒哭之後然不得已則練而祔亦禮也  
然此則既在除喪之後禮節差變如何



答宗伯

中殿服制今不從服則當如當初磨鍊練後似  
無淺淡之制禮經但言父有服官中子不與於  
樂母有服聲聞焉不舉樂而已不言服色 中  
殿方有斬衰之喪練後常御之服似非所疑如  
何

答金顯卿喪禮節目之失

來問有行禮之家喪三年不撤靈牀以為於禮  
無撤牀之文此不然既夕禮既殯燕養饋羞湯  
沐之饌如他日反哭之後不言反設如初周禮



天子之喪王鎮大寶皆出而陳之既事藏之廕  
樂器筍簋衣服弓矢及葬藏之又及葬內豎執  
紼器以從魂車又不言反亦如之檀弓曰未葬  
用生者之禮既葬而神之孔子曰之死而致死  
之不仁而不可為也之死而致生之不智而不  
可為也以此求之固得其不可盡矣

禮為父母妻長子禫父在為母降為期亦禫古  
者惟庶子在父之室為其母不禫其為命士則  
禫前日論此禮恨不詳并追及之

答林載叔



自中明以來治化旣隆賢儒輩出文學浸盛  
嶺南始有五賢廟其後增祠者七而又鄉賢處  
士之廟或比邑相望間巷窮僻莫不有學於是  
風俗彬彬有禮義近來世道壞敗士不師古各  
私其論忠實之行衰慕名之風起妄議前人不  
公不正以為某賢於某某不賢於某某有某行  
賢某友於某為道高某學於某某其學有傳皆可  
為後世師爭事俎豆以相誇或官貴則祀之族  
大則祀之私立名譽排訐隨之趨向相悖父子  
異趣前古之尊賢尚德之風後來不繼轉成私



儻乖亂至此風俗既敗禍亂從生傳記所戒稽  
之禮經古昔聖王之制祭祀也法施於民則祀  
之以死勤事則祀之以勞定國則祀之非此族  
也不在祀典故凡有道有德者使教焉死則祭  
於瞽宗凡立學則釋采其次鄉人祭於社凡祭  
先有德者所以使斯人修禮義敦忠睦祗肅信  
讓以順于道其有朋儻相阿抵冒神約者古者  
其罰墨後世祀道漸廣有憐其死則祀之不忘  
其愛則祀之如伍子胥介之推皆有祠後來益  
多然皆不在先聖先師之列先王報功索祭至



於郵表啜禽獸皆得報饗而況先古之為教於後世者宜以時修舉報禮以篤風教黜禁流俗違禮妄祀則治人報神之道俱得而爭訐之風亦少止矣

與睦進士

穆以無似猥荷枉辱感愧殊深禮有功則祀之有德於民則祀之有大義則祀之姜仁憲之偉績盛業徐堂令之高節求之古典宜皆有報食之禮又如李文忠公事一時諸公所親接而其功德惠澤見聞尤詳文字之述不必以其人知



不知而論也。穆以平日門下之私固不敢干預於諸賢議論之末。而况主張文字之事乎。恐諸賢未之思也。但泛言之書院之名恐不合當先生之稱。又不如稱謚之得宜。自古名人達者事業不同而追報有禮稽之古事有沒而祭於社者有立祠而享之者。庠序之禮求先聖先師而釋采馬雖古今異制。禮則如此事。前人之禮不可不謹言及。酬酢恐負相問之意。略陳愚陋。悵無已餘。已盡於前日面論。不宣。

答淳昌諸生問目



古事立濂溪祠堂并以二程先生配食傳道之  
次固然又立陶靖節劉凝之父子李公擇陳了  
翁祠通榜曰五賢云以靖節為首則世代之次  
可知冲庵河西祭之一行意非偶然而一廟之  
內東西分享禮節苟且愚意不如以世代為次  
我東都西嶽廟弘儒侯大發翰文昌侯亦無分  
享之事祭之一廟世代亦重

答李棘人思謙益之

垂問居喪之禮不舉節目某事可疑某事難便  
不得一一具答喪大記諸書各記其大略父母



之喪居倚廬不塗食粥寢苦枕由非喪事不言  
既葬疏食水飲柱楣塗廬不於顯者練而食菜  
果居堊室不羣立不旅行不與人吊焉又曰三  
日而食三月而沐期而練毀不滅性不以死傷  
生也禮以制節直衰不補墳墓不培既殯雖有  
朝夕之哭然在廬思至則哭既練哀至則哭此  
人情之實也孝子之志也居喪祭祀之節出朱  
子語類及大全在別紙穆近有嶺南行當歷吊  
廬所又當相對面論所疑不宣

問喪三年不祭程先生謂今人居喪都不能



如古禮却於祭祀祖先以古禮不行恐不得  
橫渠曰如此則是不以禮祀其親也某嘗謂  
如今人居喪時行三二分居喪底道理則亦  
當行三二分祭先底禮

答今按此語非謂只可行三二分但既不得盡  
如古則喪祭亦皆當存古耳

答李棘人思謙

謹詳問目所云禘祭乃古祭也別無他儀取見  
家禮時祭条何如其祝辭綴辭告利成受胙等  
儀具載家禮更不別告合禘之禮當在大祥之

言言集卷五  
一五  
日奉神主入于祠堂時大祥之後既撤几筵朔望更無別奉神主行奠之禮從先世神主并行於祠堂而主人以禫服行事大祥後時享謂之告祭非別祭之名也

答子翱

今大祥之祭當用三年後忌日祭之禮而祭神辭神皆有哭來年二月雖無禫名不可無祭祀板以長子名書之以終二十七月之禮也祭禮同然後心制畢矣

答孫恂



昨日汝弟告歸而禫事祝文多客頓忘不覺追  
後書送維年月日長子某敢昭告于顯妣某人  
某郡某氏禮有所屈情則未伸謹守心制以畢  
加隆之報二十七月盡矣永慕終天

答從子翹

今見書為逝者悲感倍增次兒為葬事治行將  
送兩馬皆病改圖他馬亦不入手至今遲滯聞  
葬日已迫死別已矣痛哭何言明器儀禮禮記  
皆有之古者用藁靈後來刻木人用之朱子家  
禮葬用下帳之文可見吾家自先世皆用之以

吾所及知祖考妣之葬已用之壬申丁亥考妣  
之葬癸巳亡妻之葬亦皆用之今秋仲父母遷  
葬舊用下帳形樣猶在亦古事可知吾意則以  
必用已定問於我故及之耳主櫨亂後義城時  
所造粗劣故改之棄櫨固有之今翀為養父用  
此不可以故不送此意言之可也汝兄弟還來  
喪人則吾遲速雖葬後當下去哭於葬處此時  
相見痛哭更無所言

盧生思齊問目

今舍兄發引非卜山即幽之禮也將歸忠原



舊庄殯于舊家而卜山然後又有發引之禮  
其時當有遷柩之告祖遣之祝即今欲行祖  
遣之奠至於遣奠祝往即幽宅之語似不可  
用敢此仰質

既還城中祠堂亦在城中則忠州雖舊庄城中  
既為本家朝廟祖遣之禮似不可不行

又問曰

伏承城中既為本家朝廟祖遣之禮似不可  
不行之教此由於問目之未瑩而然也今發  
引時奉家廟挈家眷一時大歸則朝廟之禮

言言集卷之五  
當行於下鄉後卜山卽幽之日也卽今難處  
者遷柩之告祖遣之奠今廢後行似未宜今  
行後廢亦涉欠闕前後俱行近於煩禮至於  
遣奠往卽幽宅之語用於何時耶

今聞祠堂并奉行則几筵告遷一節而已祖遣  
之奠當在卽幽之日今廢後行似無未安之事  
往卽幽宅之語今遷徙之行決不可用也

又問目

且骨肉之喪在殯則廢家廟之祀禮也遭此  
舍兄之喪先人墓祀似不可行而方在母喪



三年之內朝夕祭奠不可廢行至於墓祀獨不可廢也欲行母親墓祀則先入墓山同在一山之內一行一廢亦似未安未知何以處之

奠前廢祭禮也墓與廟其祭一也與几筵設奠不同更問博於禮者何如

又問目

既終母喪新主膺祔祠堂則未過禫祭之前朔朝茶禮與晨謁之禮以白衣冠行於祠堂耶東俗既無墨衰之制則三年之內不入祠

堂不主祀事既祥之後遇忌祀者以禪服入  
廟主祀亦無未安耶

答祥事已過孝子追慕無窮何可為言問及祥  
後一二節目昏耄不知所以為答淺見祥祭既  
畢新主入于祠堂几筵已撤喪禮畢矣喪人自  
處亦與衰服時不同晨叅忌祭入廟皆無未安  
之義當以禪服行事禪祭前日夕入廟告卜曰  
無易服之文以此推之如何國俗禪服用白笠  
白帶無黻巾黻帶之制白笠白帶入廟行事未  
安則從禮制雖異俗何害亦可叅量



權生聖中問目

就稟歲朝既迫且有親忌謹攷退陶先生喪祭答問有國恤卒哭前士大夫於其私家忌祭墓祭略設之文而今之俗有行之者有不行者未知所適從茲敢仰質

答手札遠來如相對良晤况有情饋已多謝不容喻國恤廢祭憲令雖無禁令寒岡當戊申大喪廢祭而行禮之家練祥二祭亦退行於卒哭之後略設亦未安僕家則忌祭墓祭皆停廢以待卒哭矣未知如何

問國恤廢祭既聞命矣以退陶寒岡西厓三  
先生答問而觀之則退陶先生之意墓祭忌  
祭似不可廢而時祭則卒哭前恐當停廢寒  
岡西厓兩先生之意大中小祀並令停廢而  
忌日則略具暫設無妨云何說近是歟

惠書遠來感慰多矣老人經苦寒後尤衰敗寢  
食不如前矣示及之意別書諸篇文字以答以  
此自擇善矣先賢答問如此何敢自是也然愚  
意則如此

禮記曾子問曰天子禘嘗郊社五祀之祭簠簋



既陳天子崩后之喪如之何孔子曰皆廢又曰

天子崩未殯五祀之祭不行既殯而祭

諸侯之祭社稷俎豆既陳天子崩后之喪君薨

夫人之喪如之何孔子曰廢自薨比至于殯自

啓至于反哭奉帥天子

禘嘗之祭無既殯而祭之文自啓至于反哭奉

帥天子則葬後無祭可知

王制曰喪三年不祭唯祭天地社稷為越紼而

行事

曾子問曰大夫之祭鼎俎既陳籩豆既設不得

成禮者幾孔子曰九天子崩后之喪君薨夫人之喪君之太廟火日食三年之喪齊衰大功皆廢外喪自齊衰以下行也

雜記曰父母之喪將祭昆弟死既殯而祭如同宮則雖臣妾葬而後祭註曰將祭大祥小祥之祭也

國之大喪臣庶之通喪亦不可以私家同宮異宮論也

喪禮先王之制畿內之民齊衰三月時王之制無論卿大夫士庶民皆三年之制均也此與古



禮異練祥之禮古今不同矣墓祭忌日之祭非  
三代之禮後世義起者也私家忌日之祭憲令  
國舅之家自太常例給祭物山所之祭亦或有  
澆奠備給之特恩者事體之大亦不下於時祭  
大喪未卒哭墓祭祠堂之祭未安略設一獻之  
禮亦甚未安奉先之禮亦不可以苟且為禮情  
禮未安之論亦此經傳之大義如何

答李生澤

前惠書恨無便還答常與李志沆兄弟相對問  
歸人手札又至感愧交并暮喪已畢又豈有几

筵上食之事於禮未安令奴婢當服三年者守  
塚以終三年似無憾如何愚見如此更議於習  
於禮者還教幸甚避寓無定居漂泊如亂離增  
多病奈何不宣

李進士益龜問目

人有葬親者灰隔盡用石此孝子之心安寔  
無窮之計於禮何如

答荀力之可及而無過僭之嫌用之何害易本  
義曰送死大事過於厚也然謂之厚葬則可也  
謂之行古禮則恐未也



問今有禮家執親之喪着布網巾行饋奠亦  
禮歟

答網巾非古制後來吉人便制令用布制作或  
好禮之家亦有用之者然愚意不用亦可也三  
代之制不以不斂髮為失於禮也况凶禮尚質  
乎何如

問有官者被譴死於謫所夫徒配有限輕則  
一二年重不過三年地中之禮無窮其銘旌  
與題主不可書官主面與陷中一體書之耶  
答葬時 恩命未下則書官未安題主一節在

重凡喪在罪謫者其題主陷中主面既皆以及  
第書之後有追雪復官之事則題主當改陷中  
則不改

此意極精微

答李生澐

承問慰謝不已來問略具別紙禮經註疏欲一  
一開陳而忙不書上大槩具在別紙此意亦示  
西門李直長兄弟幸甚前有來問之意及之耳  
日暮忙不一

別紙

諸侯之禮天子崩后之喪君薨夫人之喪廢祭



一也五祀之祭當殯則既殯而祭當葬則既葬而祭有殺節尸入三飯不侑醕不酢而已祖考之祭無既殯既葬乃祭之文大夫士家廟之祭亦不舉禮也墓祭非古禮自中古以來俗禮然祭則一也略設之論未免苟且祭祀不可以苟且為禮寒岡先生家一從此禮士夫家皆則之禮記曾子問王制雜記皆可考鄙家則大小家廟之祀俗節上墓之禮皆不舉矣

南宮億問目

問家禮冠禮章註有雙紒四袂衽紒字何義

四袷衽其制何如或云三加之禮純用古禮  
難矣初加無幅巾則代用他冠再加笠子三  
加儒巾似宜云此說何如

乃醺註云祭酒啐酒何謂祭何謂啐此註不  
言脯醢而見於冠禮圖此脯醢為祭酒設歟  
或云啐者小飲之謂也然否

陳冠服註所謂簪掠何物歟

冠禮禮之重者而時俗行之者鮮矣考之家  
禮節目疎略何以則不悖於古禮亦合於時  
宜歟



答紒結髻之紒四袂衽童子之服而其制無所  
考啐酒舉酒接口非飲也祭酒傾酒少許于地  
也醺禮陳設酒注盞盤則脯鹽當設來示然矣  
帶制未知而蓋收髮之物略如今之網巾本註  
曰頭帶小殮章註曰以布為頭帶掠斂髮毛者  
見丘氏家禮儀節則無疑矣禮物不備以筮子  
章甫代用之說行禮之家固有此議善於廢禮  
矣

問前稟冠禮禮物不備則以筮子章甫代用  
善於廢禮既聞命矣問解曰無幅巾則以程

冠為初加笠子為再加儒巾為三加丘氏儀  
節三加註今擬為生負者用儒巾今行禮之  
家必用深衣幅巾而再加儒巾三加紗帽或  
云程叔子曰必須用時服今始加笠子再加  
儒巾三加紗帽亦可於斯數者何說近是歟  
古者五十而後爵何大夫冠之有郊特牲無  
大夫冠禮者此也童子無爵而古者用皮弁  
爵弁皆朝服祭服溫公用幘頭公服今用紗  
帽亦公服無官者服有官者之服不害於義

歟



鄭玄謂古者四民世事士之子恒為士竊詳  
鄭意似為士之子雖未仕然亦得用此禮爾  
朱子曰士昏禮以士而服大夫之服乘大夫  
之車則當執大夫之贄以此推之則冠昏之  
用公服亦古矣然而家禮陳冠服註有官者  
公服無官者纈衾儀節三加註世未有既官  
而後冠者其幪頭公服不可用故擬代以時  
服今用紉帽公服未知何如

答冠禮溫公用幪頭公服朱子曰士昏禮以士  
而服大夫之服冠昏之用公服固古矣冠禮與

昏禮似無異同何如既謂之士則無有官無官之別欲從鄭說何如襴衫之制無所考何可用之用公服則幪頭善於紗帽矣

南宮億問目

問深衣之制家禮兩襟相掩圖左襟三幅在外則右襟三幅在內也內外襟相掩恰如時服之制時服則內外襟俱有別幅刻其上續於領深衣之裳則十二幅外無別幅然則兩襟必相接而不相掩挽而掩之不過一幅而止不如家禮圖三幅在外之制何也



又考寒岡先生禮說深衣圖則方領不交於  
前前襟五幅見於外此與家禮左襟三幅之  
圖不同矣

寒岡蓋取白雲朱氏之說其說曰衽說文曰  
衽衽交衽為襟爾雅衣皆為襟通作衽宜用  
布一幅交解裁之上尖下濶內連衣為六幅  
下屬於裳玉藻曰深衣衽當旁王氏謂衽下  
施衽趙氏謂上六幅皆是也經曰續衽鉤邊  
正以鉤邊續於衽也後人不察至有無衽之  
衣朱氏此說亦或近似矣

寒冏從此制則兩襟相掩四幅當在外而禮說圖五幅在外者何也方領之制朱氏說與家禮似無異同而禮說方領圖不合於家禮者何歟

先生前所制深衣從何制耶

答深衣之制前儒之論議甚多不能裁擇老僕前所製深衣一從朱子圖式袂之長反屈及肘與縫入一寸從禮記矣

又問裁衣法用布二幅布幅廣狹以一尺八寸為則中摺前後為四葉其在前兩葉每葉



長二尺六寸裁時從一邊修起除去四寸留  
一尺二寸漸漸斜脩至將近邊處不動比脩  
起處留長四寸在後兩葉每葉長二尺三寸  
亦從一邊修起除去一寸留一尺二寸漸漸  
斜脩至將近邊處不動比脩起處留長一寸  
按家禮衣身長二尺二寸今前加四寸後加  
一寸者裁法也不如此則兩襟相疊衣領交  
而下齊不齊歟布廣二尺二寸而以一尺八  
寸為則云者其餘四寸為裁入之剩歟

答深夜之制在家禮禮記矣老人取考者此也

答南宮億問目

問葬用玄纁家禮只言奉置柩旁而不言左右上下何也時俗或知上玄下纁而上下寘或謂左玄右纁而左右寘何者為是歟  
葬用玄纁玄為陰纁為陽地道主陰故玄在右纁在左

問家禮卷首圖與本文有矛盾處丘瓊山以為非文公所作疑後人為之

愚伏謂家禮圖乃楊氏復所為沙溪以為神主圖式註有大德年號疑元末或大明人所



為

通解喪服圖式衰制下云此圖係案先師朱  
文公家禮纂出此楊氏復註也丘氏無乃以  
此為家禮圖疑楊氏作耶愚伏之說有見乎  
此而以溪云景任此言出於何書云者何也  
家禮神主圖註大德年間禁皇字今用顯字  
可也然則只改皇字為顯字而已豈有改作  
圖式之人乎不可以斷知其非朱子圖式  
也果是楊氏所作或元人明人所為則作者  
必有序跋於其間而無此何也意者朱子晚

來所見益深家禮中年見失之書故圖式成  
於晚年而然歟圖與本文或相牴牾者何耶  
答非朱子圖式則必有作者而未有聞焉其為  
朱子圖式無疑矣

南宮億問目

問 恭靖大王獨無廟號此必有所以而後  
生未聞古事此甚可疑到今追上廟號於義  
何如

答 恭靖無廟號老人亦無文字可徵但有遺  
教少時傳聞而已此何可必信子孫宗爵亦三



世而止必有所以然

問魯有夫子廟始於何時或云孔子歿哀公  
命立祠祀之然否七十子之配食恐同時耶  
或追配於後世耶漢高過魯以大牢祀孔子  
唐王勃作益州夫子廟碑有七十門人奉弘  
規而入室之語想七十子已配食於去古未  
遠之時矣豈不知公伯寮愬子路之失與夫  
申黨之為申張而不曾黜配乎漢儒之祀於  
學其功豈淺淺哉今也黜其不當黜陞其不  
當陞此何世變也

答稽之古典曰廟享不出國實沉遷于大夏冥  
之世封於太原晉人皆祀之舜崩於蒼梧南疑  
有舜廟鯀殛于羽山羽山有鯀廟稷周人享之  
周有稷廟太公封於齊祭爽鳩氏季荊逢伯陵  
蒲姑氏吳有太伯廟魯有孔子廟此豈後世之  
所創立者也七十子之配食當以夫子碑為據  
然不詳知申黨史記孔子弟子列傳有申黨無  
申張張與黨一人之說書籍不備無可考

立廟祀享之古今先後不足言記曰議禮制祭  
天子之職也世變至此聞來氣塞嘆息嘆息



南宮億問目

問金沙溪疑禮問解廟有不遷之主則四龕  
外加設龕為僭其高祖當出安別室云然則  
若有不遷之主二位則高曾祖并出耶大典  
言始為功臣者代雖盡不遷別立一室所謂  
別立一室者為其奉安不遷之主也別立室  
以奉不遷之主則以高祖出安別室云者何  
義歟

沙溪又曰始為功臣者為不遷之主而其餘  
雖策勲當祧遷云然則不遷之位元無二三

歟

朱子論天子七廟之制宗者不在數中此為禮之正法所謂宗者宗有德而百世不遷之世室也以此推之則私廟不遷之位亦不在祭三代四代之數中也明矣然則雖有不遷之主其高祖不當出廟未知何如以周廟之制言之后稷為始祖而文王武王俱為不遷之位則不遷之主非一於此可見恐私家之禮與帝王家不同歟

答古制七世五世之廟主各異廟世盡則毀有



德之主八世六世不毀私家之制亦然雖至  
五世六世祭祀不廢一堂之內增置龕室豈  
有犯僭之嫌問解之說好則好矣愚意則不然  
更思之

問有官者於墓祭用烏紗帽黑團領而沙溪  
家獨用紅袍品帶云 國家陵寢之祭服黑  
袍則私家有所未安耶紅袍乃朝士之常服  
非吉服也未知如何

答紅衣行祭不可

南宮億問目

問 國恤祥日已迫當此變除之節負罪之人亦赴公門可乎哭除於他所而入見地主何如

答 國恤除喪之節與無故者同入邑庭未安在門外哭除如何欲見地主則此私禮也入見不妨於所住處望哭則不可

問 雜記曰期之喪十一月而練十三月而祥十五月而禫此言父在為母期者乎凡為妻杖期無喪人則不練不禫乎亦練且禫乎今仁敬王后之喪既行練將行禫乎



答喪服小記曰為父母妻長子禫妻為夫亦禫  
慈母之喪無父亦禫 宗子母在為妻禫 父  
在則適子為妻不禫 庶子在父之室為其母  
不禫命士父子不同宮則禫 國恤既行練自  
上已釋服矣國制專未聞知

問遭母喪而改父葬則改葬總服輕母喪齊  
衰重父葬破墓下棺時當變服總耶仍服衰  
耶

答已在母喪改葬父則破墓下棺時當服總  
問子幼而喪其夫者其題主稱顯辟及其子

長成奉祭祀辭稱顯考則當改題主而或云  
母在不可改未知何如

答母在改題無未安之義

問為人後者為其本生父母降服期除服之  
節不練不禫乎

答無練禫

問有一庶孽老無子其嫡兄憐之許以庶出  
子為其後而未之呈禮曹也其養父死既服  
喪養母死又服喪矣及其生母死一家之議  
以為未經官則不得為繼後今於母喪不當



降服又處長子之位使其弟主喪不可當服  
喪三年仍奉祀可也然則一人而奉兩家祀  
於義何如雖未經官既服所後父母之喪則  
此乃繼後子也養父母生時以生父母之命  
為其繼後子兩家父母俱歿之後勤於一家  
之議反以本生母為重則其所後父母生有  
子而死無子不亦可哀乎使其弟為本生母  
奉祀則庶不負父母之命矣未知於禮何如  
答承父命為人後既服喪則父子之倫已定矣  
今以經官為重者此法典也然法有所屈倫不

可亂

問父在母喪過練祭當祥遭祖母喪葬後十日行祥祭不行禫事既聞命矣朝夕上食及朔望奠葬前廢之歟

答朔望奠當廢上食亦未安

問問於白湖則以為祥禫則固可俟葬畢擇吉行之至若朝夕饋奠及朔望奠則今既成服不可不依常時設行蓋朝夕朔望之奠只是孝子臨哭寄哀之節次非祭故也云云喪家聞此言更欲就止於先生前使門生敢此



煩溷伏望回教

答老人所見已盡於前告矣更問於知禮者擇之可也

答人問目

問人有母喪既練而父又卒者禮有仍服母以期之文則十三月而祥無疑矣然祥後朝夕上食時所着之服何以為之

答當服心喪之服

問人有葬前預為發引者既行祖遣之奠而到山下村舍累日成殯則上山前一日仍夕

上食別設饌未知如何

答祖奠遣奠無再行之禮前一日上食時別設亦未知得禮

問卒哭明日而祔禮也而或有故不即返虞仍留山下則祔祭何以為之

答卒哭之明日以紙榜行祔祭得矣

答人問目

問廬墓非古禮漢唐以來未有居廬之名其中或有廬墓者則表旌其間由是廬墓成俗返魂之禮遂廢甚可歎也但末世禮法壞亂



返魂于家者身不致謹及不如廬墓之為愈  
答其心不謹雖廬墓恐亦不能致謹於廬墓也  
問宗子成人而死則當為立後而未及立後  
之前支子攝行祀事則祝文中攝之之意當  
書何處

退溪先生答寒岡問目有之矣曰宗子未立後  
已為攝主之意當告於攝行之初祭其後則年  
月日下只當云攝祀事子某告云云矣

言言別集卷之五

三十三

言言別集卷之五終



記言別集卷之六

書牘二

答人改葬之禮

子思曰禮父母改葬總既葬而除之不忍以無服送至親也非父母無服無服則吊服而加麻鄭玄曰總終總之月數王肅曰既虞而除之改葬則神已在廟久矣何得為虞禮宜從厚當如鄭氏

穀梁傳曰改葬之禮總舉下緇也下輕服也緇遠也

禮天子諸侯易服而改葬以其交於神明不可以純凶況其緬者乎故改葬之禮其服輕改葬者告廟而後告墓啓墓而葬葬畢奠而歸又告廟哭而後畢事

行葬不出主惟告祭出主於寢

出朱子語類

### 答人問目

問今有遷葬者破墓發引之後新山有變不得已姑為權厝更為求山卜葬之計而遷延未果總月已盡除服之節如之何

答今之所謂權厝古之所謂殯也豈有親柩在



殯而遽為吉服與平日同也

若改葬遲速未卜姑假地移葬不得已為年月  
之計者與改葬同當三月而除也

答人問目

問有人身死而子幼不能將事又無強近之  
親則其妻當主祭歟

禮大功者主人之喪有三年者必為之再祭朋  
友虞祔而已有三年者死者之妻與子也妻不  
可為主而子幼又無近親故大功者為主行  
練祥二祭朋友可為之虞祔而已

出喪服小記

言身卷二  
二  
答李生自處之道

為此人反復思之以此人遭此變故不幸甚矣  
以此累居此世誠難宜以負罪者自居不應舉  
不求仕不與人居處杜門自守使人乏見之者  
莫不曰善然則不但掩前過而已必有令聞廣  
譽施於身此古人所謂愛人以德勉人以忠者  
也或不慎則是重過反害其身者也

答人問目

問出繼子遭所後父喪既成服又聞本生母  
喪則當別設哭位就哭位時仍着衰服乎



出哭後當還本喪次以待成服乎出在別設  
哭位以待成服乎若仍在別設哭位以待成  
服則其間亦常着衰服乎

此事未有考據意者就哭位時不得已脫去衰  
服而就位自此至成服中間恐不可間間還着  
衰服入前喪次之理須待成服還脫而入前次  
矣然此亦斟酌而言須博問而處之

問家禮奔喪条云若未得行則為位不奠若  
只設哭位而不為神位則哭位成服俱無依  
向處奈何

詩言集卷之六  
三  
為位不奠之位非獨指哭位也兼設神位之謂也故註曰設椅子一校以代尸柩左右前後設位哭如儀但不設奠若喪側無子孫則此中設奠如儀云云

問服祖父母喪而赴舉者程子既非之則兄弟之喪同是蘇服也冒哀赴舉於義未安而今有人已過大科會試後遭兄喪將不入殿試或謂堂有老親不可徑情而行為親赴試亦或一道耶

程子只云祖父母喪不云兄弟喪非遺忘也其



間必有差間故也但發試在成服前則似未安

答韓君德亮問目

韜藉從禮則當用考紫紕緋

主軸與跌方齊此言是也

笄有明器穆家嘗用之

臨壙掩壙二奠雖非古禮時王之制從之可也

發引時既行朝祖祖奠遣奠之禮墓下數日寓

殯與行日設靈沐哭奠上食無異喪舉上山時

但行朝奠有何關節

玄纁丈八尺一丈十尺

方相氏見於禮經今不用者流俗末弊可嘆  
禮士用二翼非大夫四翼未安

柩衣從俗無妨

世俗多用純色為柩衣

魂帛初虞後埋之墓後潔地可也三虞後奉魂  
帛復往墓所禮節太煩愚意如此

### 答洪生小紙

長端洪秀才裕道來請見以其叔父死於喪  
中將斂問其禮

當喪而死者其襲用不凶不吉之服此出於  
陶之論此禮不見於禮經而今士大夫家多行



之

衰服藏於外棺之內或好禮者行之而先儒不言不敢以為定禮

以故衰仍為代喪者之服則非矣不可從也

與車滄洲雲輅書

乙亥

數百年來蔚然以文詞名世者不為不多而又其傑特者亦且不少世之論文者固者守所聞通者出新見各為題品爭說短長以為某為簡某為苦某為誇某為媚某過於某某不及於某評論取捨紛然咤咤至於吾滄洲公無一人容

一喙出一言摘一奇疵一瑕蹙然退讓議論不  
敢到譬如澗谿之淺者雖三尺童子猶可揭厲  
而涉也及夫入無窮之壑窺巨海之驚濤無不  
心懼目駭惘然瞶亂迷失四方又安得窮畔崖  
而測其深哉某竊慕焉以為白首而讀古人書  
著文章日孜孜益勤其書滿架有以曜當世而  
光萬古者唯吾滄洲公一人而已聲名動一世  
而不能為世用拓落優遊適足以吟哦而自宣  
嗟夫屈原不逐離騷不作揚雄不窮太玄不傳  
凡卓犖非常之士自古其命愈窮而其名益不



朽彼取青紫享厚祿朝死而夕無名者豈可與  
同日道哉雷電之驚童子畏之白雪之和不入  
里耳文章之作又豈可與俗人言也如天地之  
感鬼神之用萬物之情國家之盛衰世道之污  
隆咸寓於文而著焉故於明晦幽顯高深鉅細  
無不自得牢籠百態藏蓄萬變涵以養之泳以  
游之虎變龍見怫悅而感於是焉宣顧其自任  
宜如何哉又可以一時外物之來動心為娘悲  
哉某齟齬拙於人事恒懷惻懼無所交攝與人  
相對言語愧縮獨其心傲不諂下不趨流俗妄

意自奮以為力學不怠古人可以幾及自信不  
回深棲窮山罕接事物不使耳目亂於所感勤  
苦不息如詩書禮樂聖人垂世立教之文歷代  
治亂興壞之紀與夫傍流異端竒恠譎詭之論  
誦於口而究於心者積數十年于茲材稟卑下  
卒無所得與俗背馳祇益無味然而猶不知悔  
其心固滯可謂已甚時復自哂而已寡儔以來  
益無可語竊自念雖在百世之人猶可尚論而  
慕之某雖甚陋於吾滄洲公幸及同時又慕悅  
之如此而不得一從乎下風竊甚歎且羞如一



遊於高山大澤名邑通都猶足以自廣而況得  
接乎奇偉博辨之風以求聞其所未聞者哉探  
奇討奧以發憤陋何異於聾者得聰瞽者得明  
悅豫於黼黻鐘鼓之間哉不敢以無禮求見長  
者謹以書為贄略陳愚陋謹再拜

與林使君

某以駑鈍生九歲始讀書勤苦十年始得其向  
方如虞夏以來群聖人之書發憤自力以為不  
學則已學則必得其蘊奧然後可以求其心而  
入其道孜孜矻矻夜以繼日專思獨究且數十

年矣當此之時不知飢寒之切身事物之來感  
恍然如怡如凝其勤若此而如易之化禮之節  
樂之和書之政詩之風春秋之義雖未敢遽謂  
得聖人之精微然於私心或不無獨知而有所  
自樂遭亂以來飢寒顛沛困頓流離謳吟道路  
關渚海瞰日域躡太白窮百川之源又於南方  
極維火之炳曜其遐恠壯觀殆不可名狀天固  
驅之於絕域累千里憂愁感歎而迺有以激之  
耶竊自怪其窮至此而其志愈廣其言大肆而  
不蕩令人益可奮勵昔以孔子孟子之賢聖亦



勞於道路菜色陳蔡或失意於齊梁卒有立於  
世而太史公誦古文二十年探禹穴窺九疑厄  
困鄱薛講業齊魯之墟整齊百家繼春秋而自  
著某非敢自列於古人而其自處固不淺淺也  
某平生之文不為不多而艱關亂離此身僅存  
其文章十失八九其餘存率多少作雜以瓌怪  
玩戲唯務富其詞不要簡約然心思精力之所  
寓有所扶樹道教比之於世俗之文其淺深高  
下未必不為萬萬遼絕五六年来益知為文之  
不易發於心成於言書之於紙失之艱則恠失

之易則淺失之肆則蕩失之約則陋聖人之文  
固不敢論也子思孟子之後荀卿之繼恣揚雄  
之奇偃子長之魁傑昌黎之渾厚柳州之精敏  
老泉之傲東坡之妙皆極天地之感發造化之  
奧亦何可易言也然秦漢以來聖人之道不傳  
文學之徒馳騁雄詞以為道專在是求其道而  
不求其心望一言之幾乎道亦難矣此數子之  
文章皆失於六經而其弊如此後世之文又學  
數子而為之宜其去道愈遠也某不得於心未  
嘗敢強有論述為之亦必聚神凝思累日乃成



久則彌旬月矣及其成就也且復重易其稿久  
加刪改竊以爲侈之不得添一字約之不得減  
一字然後乃以示人然且不敢自信常自恨不  
得正於具眼者一評耳其言語其文章倘可以  
傳之後世而不疑則一生精力庶不妄於虛誤  
矣

### 答人論古文

鳥跡古文爲歷代文字之祖如龜龍麟鳳嘉禾  
卿雲司星之作當時識瑞而已皆不可用其可  
用者奇字大小二篆薤書露文科斗垂葉之體

皆因古文而小變中間鍾鼎文字字體尤簡秦  
時程邈作隸書古文遂廢自漢唐來歷千百年  
陳倉石鼓會稽山碑其文皆已殘缺古初象物  
取義之體訛誤既多惟陽冰玉筍文字至今用  
之而鄙拙無足可觀而後來模寫用工又甚於  
畫手若使古人見之當不暇嗟嘆且爲之發  
笑也今辱求古文蒼頡篇近數千字其意甚善  
但恨蒼頡古法傳於世者不備試書五十九行  
爲累數百字視全文則多缺不可讀雖欲勉之  
終爲未成之書不足傳後良爲可歎使人意怠



愚意私取古人數家遺法各從聲韻爲一部古  
韻爲無缺得矣不宣

與柳馨遠德夫

嗟乎文翁在時爲永古文曰浪州柳君請之僕  
嘗因文翁久聞風聲如相見卽許諾以僕衰懶  
久不副文翁病中寄書曰遠人之托毋相忘也  
僕通有撰述之業未卒以此復之未久文翁死  
憐其死其言益不可忘思之良苦其哀悼之文  
亦屢言不一言悲悵可知今書鳶飛魚躍無不  
敬七字皆一張一字短紙書者抑戒十二章也

對此尤令人愴懷僕性苦篤好倉頡古文無所  
售於世自知無用况楷書尤非所能也作帖非  
願也古文有落字改字皆去不用所費太半其  
餘以空紙歸何時願得一相見如見文翁也

與趙龍洲

頃因本府入嘗奉一書爲別仍略陳鄙陋吾子  
讀古書積行擢高第登顯仕負重望於世以直  
道累逐於朝志益堅道益潔嘗以一言嘲墨相  
又亂後追述魯連詩哭桐溪南方之人誦而悲  
之今又遠使絕國涉滄溟窮日域海道萬里海



中多鯨鯢巨魚怪物神姦蠻夷其性桀黠爲難  
化天之將使吾子苦其心志勞其筋骨以彰直  
道於蠻夷吾子勉之穆孤陋毛髮斑白汨沒彌  
甚南來作青鶴洞記新修嶺南樓記合浦月影  
臺記架山碑自述詩竊謂頗甚用意恨不相對  
一發也天地八陽圖爲蠻夷異書幸求見之遠  
思萬重一書二書皆此意也不宣

與趙龍洲

復書石文之譏某誠過矣警人不當如是耶辭  
正義密使人大悟不然幾不免爲樂誕好怪者

之籍口耳甚可懼也近聞亡兄遺籍得千春  
犬行蹟其子齊漢錄其先人事要僕兄弟令  
論撰其墓表欲不沒其善行僕時在海上不  
及見人事忽已變改今追得之執書良爲於  
悞此何可負也作墓表陰記願筆削還教幸  
甚不宣

與趙龍洲

頃者季弟之還備知起居幸甚以客艱薄奉養  
繼續荷此渥惠徒感幸無窮每想衙罷休暇吟  
諷自宣可以一幾何景慕無已僕寓居旣深僻



又多病來益無事窓外餘地稍寬新栽數十竿  
脩竹坐卧常對清氣滿戶令人自覺神爽骨寒  
每於風雨中其聲尤可好然又不如烟朝月夕  
疎影依微佳趣益倍可謂植物之奇品信乎王  
徽之所謂一日不可無此君者也前書一來之  
教某亦豈無願見之思也但韋布之獲進不過  
添一食客於官府刺史之下臨為榮耀萬萬又  
況五馬之與款段前呵後擁之於單僮出人行  
李之難易便不便遠絕乎呵呵如此安得不鬱  
鬱為望乎不備

言言卷之二  
一  
答趙龍洲

前夏嘗過聞韶從兄於書篋中出示吾兄手墨  
數紙某與吾兄相別幾十年況於徃亂羈旅之  
際宛然顏面在此未及讀一過忽然悲喜來并  
某每竊想閑居無事獨專於古人之樂恨相去  
不邇無由追問緒餘近相從泗濱諸生謂龜巖  
李先生遺稿在子孫家而其子孫衰亡將泯泯  
無傳以追慕前賢之意欲鳩板開刊以為傳後  
計願得當世之名能文者求序於卷首某竊思  
之於今之世行事卓然為人所取信而又其文



章近古能言古人之事而可以傳後而不疑者  
捨吾兄而無他其人彼誠樂為之請而顧無路  
鑒緣某既與之言輒復以其意敢請幸勿推讓  
為事甚望別寫其詩文疏劄行狀共一卷并上  
不宣

與趙龍洲

自吾兄移去湖右消息益渺然穆落南數年又  
豈有素所相信愛如吾兄者乎此懷可知知也  
秋初有過客傳令弟秀才君嘗到畿甸客死途  
中謂其年甚以且前未聞疾病遠途傳聞為難

可信未久龍山徐上舍來始知其傳說不虛思  
其秀而可愛奄忽至此尤慟惜無已想以友愛  
深至悲痛可知而又太夫人哭泣傷懷何以寬  
慰增忉怛耳某以遠客又值凶飢久於此不可  
料且此時誼語益不好不知竟復淪落何地俱  
可歎秋間苦無聊因出海上頗窮極遠遊荒陬  
僻陋所歷覽不過浮屠詭誕絕域殊怪殆與太  
史遷探禹穴闕九疑浮沅湘涉汶泗觀孔子之  
遺風異矣年前惠書并寄龜巖文集序深謝厚  
賜



與趙龍洲

春節已晚寒氣不解起居何如穆幸無他事繞  
屋樹林扶疎窓外時聞鶴唳令人意思自暢所  
賜多矣花開日暖山水之約聊以預期耳冲庵  
集五冊謹專上石竹各種亦在封內播之庭畔  
此花連夏秋凌霜可愛本草主明目逐膀胱邪  
熱通小便破血塊立秋後收子葉可用靜中願  
養萬福

與許羅州秩

前者陵下之拜如昨日而已經累月歲律窮

言言集卷之六  
一  
矣年老衰死之氣尤覺催暮今李君遠向治下  
必進拜當先問索居消息南窓日暖朝來盆梅  
一萼二萼始發此中閑興如此臨民過歲萬福

與崔士述

吾與君皆老矣自兵革後君連出外府吾流落  
且千里二十年来人事變改衰落相同今吾從  
宦客速君又遠宰關外過京城得一相見一合  
一散忻悵來并今當送別俱以白首吾又多病  
此夕臨別之感使人增恨

與洪舍人宇遠



前者秀才君遠訪窮峽來致尊命辱求先先生  
遺卷序某孤陋安敢當此事極知僭猥而不但  
辱教勤懇又以平生尊慕之私義不可辭謹撰  
錄呈辭鄙意拙不知進退之如何耳某老倦人  
事益亡慕仰風聲無路幸承嘉誨瞻歎而已

謝人饋葡萄

珍果帶朝露滿器馨香雖甚病困不覺驚喜之  
至未及入口賞玩無窮無以為謝不宣

與人

千里之行枉道歷訪深荷眷眷至此嘆服高義

可比於古人辭別已逾旬月悵然之思倍於他  
時皆老人之感也其地近北苦寒古塞外之域  
風氣俗尚與內服不同循俗而治理順而民安  
之此古人之治也漁戶之流亡不但漁戶四方  
皆然前頭北路無事亦不可期此皆在思量中  
如何耳老僕已作田里老農以畊鑿之暇幸四  
方無事歌詠聖化以終年壽足矣而連有近侍  
遠臨宣召不已既上劄備陳丘壑之願上意  
果以三代老老之禮許之則萬萬幸也時事日  
艱人心難保此在持國柄者善為謀畫耳特此



而已老人餘日盡矣他何可言

與李判書觀徵

未審起居何如送行之後苦熱霖雨行李之苦  
不足言也未知去後消息何如老僕之故連及  
多人世路益險此後事實不可知言之奈何畏  
忌不相尋訪者警戒不言者亦被遠竄此天道  
耶還可笑也此時書札亦可怕何可一一

與姜晉州

近有人從治下來得聞為政大略使人忻然增  
慕悅之心萬萬自世道多亂人心安於苟簡晉

於近利方伯牧守之治亦徒務簿書期會而已  
至於庶恥教化之方視為迂濶而莫舉也又從  
以敗壞之者非止一二如此而人心何以不偷  
世道何以不亂此非一朝一夕之故流弊已久  
上下相循人事世變卒至於此極而莫可收拾  
豈可勝歎今使親親長長之義幸以復明於壞  
墜紊亂之餘而始見於一州則夫孰不曰賢大  
夫之化也勉之勉之某客居海上瘴癘炎蒸沮  
洳不清風氣習尚俱不相熟思欲轉移山澤從  
得水清石白漁樵閑暇足以安頓此生雖不能



得之去此地則知不遠矣近又連雨經月濕熱  
彌甚沉痾轉痼血氣凋瘵容貌枯槁虛火日熾  
兩目眩花欲服清氣補血之劑而窮陋藥物無  
所可得自念贅疣於世居然無所為徒食食衣  
衣殆五十年支離而又欲無病後死強顏求藥  
苟非相愛不相棄情義所託誰肯動心顧念以  
為相恤意耶故不敢逢人開口待令公一發耳  
慙懼無已

與林安東潭

前既奉一書開此懷矣夏來海濱益蒸鬱加以

霽雨彌月徒使遠客增多病素患貧數年來益  
眩花尋常間忽不辨人貌顏色醫書遠志石菖  
蒲其性能降火清神開利聰明雖欲服之顧以  
流落艱難無路可得望絕於治效已久以齟齬  
許穆將於何開口出哀乞言以求藥物於人人  
也遠志於嶺南稱多於安東而今又幸而得親  
愛望仁之路將使既昏之視得不盲廢晚以卒  
業其言語其文章萬一裨益於斯道斯人為無  
恨矣不宣



穆稽顙再拜萬萬意外忽有務安凶訃得於傳  
聞不知此信然耶初因何病疾遽至不祿耶恨  
遠途傳聞不詳喪事出於某月某日而棘人歸  
侍幾日而至此大故耶竊想以天倫至愛遠離  
經年卒以聞訃摧痛悲苦何以為懷穆不孝頃  
年既嘗奔喪之慟頑不死滅苟存視息每聞人  
千里之訃未嘗不魂喪魄墜驚不自定悲思自  
倍常念十年前遭世大故扶老南遷轉客海上  
窮困之途眷眷扶恤之義及人耳目孰不嗟嘆  
為羨談今親沒之後益增悲抱情不自裁豈料

平生慕用之私遽為隔世之悲也年過半百屈指平生百感淒涼加以世事茫茫親愛日凋殘骸餘喘前途漸迫拭淚相對言此懷者誰也謹奉疏不具

與尹參議善道

前後窮厄之途絕域累千里月日合累十年容貌憔悴鬚髮皓白直道在我窮亦不悔徒增志士之感惋嗟嘆無已亦奈何此路茫茫人事日難終不知所稅駕也海濱風土不佳聞其地尤甚益加將攝以保天年知有神明所勞一日康



寧一日天理尚明不宣

上白軒李相國景奭

伏惟台體起居萬福遠來渺然回戀德惠不勝  
黯悵來時關路雪塞枉從南路還守職事今已  
旬有餘日北路移賑之粟沿海列邑發船分運  
又本府移賑之粟載運繼續而海路險惡未知  
畢運遲速是為可慮而續得啓下事目朝廷蠲  
免子惠之意布諭坊曲莫不感激忻悅到此乃  
知人心保合實在此而無他古人所謂事半古  
之人功必倍之者其此之謂耶外官之職不過

言言易言卷之六  
遵守憲令奉行朝命而已廟堂之嚴實主根本  
之重是外方之日夜區區所仰望者也悚懼不  
備

答從兄

通歲前後得兩道手墨所教皆已分付而恨其  
聽施者愚迷久無的快之舉今事已苟完其緒  
矣茲又并得入京前後二書哀寂中所懷稍一  
開矣封墓之役今纔始完而近北之鄉三月凍  
氣未消役不易就外階則姑以事勢停役矣二  
弟上京不及還竊想相逢備聞此間事已盡矣



愚山之任出於意外而家有經歲之殯使已化  
者不得所歸而作此遠行悲慟之緒益倍他時  
節抑之喻徒為耳外之空言而以衰暮之年又  
念積傷之由則身氣之憊敗不足怪也此中憂  
念深切千萬慎攝慎攝今往蒞煩劇之地加以  
萬不如意而事勢所迫使一出處徒付不得  
已而無可自由者如此我奈何拜辭後如得來  
省先隴冀企得一日叙抱而又有催赴之事則  
亦不可望也然私所幸於一念者唐津流落家  
事庶有顧見之路可謂相感於幽明而增一鳴

言  
明妻掌令訃音正月間得一傳聞良用嘆悼今  
見來書始詳其月日吾輩俱衰白在世前期不  
過先後異耳但顧視茫然相識者日稀徒令後  
死者淒涼孤獨之感增多上任後即以喪葬事  
請由則喪行到此似在何時思緒萬萬掛一而  
已

與李抱川

消息甚阻孝履何似穆頑喘尚存去年奔喪之  
月忽迫數月哀慟彌深又何言也來教云云豈  
不如此穆本欲私撰耳目所親及者以待能言



者採取此不過私心表白追慕之誠而已立言  
之諭令人慙懼人微言賤固不敢論撰盛德大  
業自當傳信者之責徒恐得罪於後世也數十  
年來人事大變不幸吾二人皆至大故加以衰  
疾日至自料餘日不長須及此時撰出先狀穆  
雖甚憎憤以平日承事之心得一言二言助其  
闕遺固願之也屈指名人達者平昔出入於門  
下親承賜與又其言可以傳信於後代者顧當  
世無人然唯太學士一人庶幾可以問此事而  
彼亦不得固讓之矣殊恨不得面論

與李教官命著

靜中調攝何如即見金秀才聞原州書院事恠  
嘆不已此老人一家事嫌不可否兄所知也合  
享別立二事未嘗向人一開口而不知此言出  
於誰某耶嘆嘆頃者略聞此端心恠之終為口  
實可笑餘竢遲速一會晤不宣

答鄭高靈昌詩

頃年出境臨弔哀其千里行喪至誠願救此意  
一息尚存寧一日忘也孤哀等苟延喘息以奉  
饋莫亦莫非恩愛所及茲於千里之道問遺眷



眷及於窮峽益知相愛之意至此厚也辱教先  
狀事殊令人猥越之至穆自大故以來尚有縷  
命未絕而以嘗不得罪於左右更有不敢當之  
教自念此人於世永棄已久其言固為一世人  
所甚輕况能傳信於千萬世之後邪又垂老在  
草土精力消耗視聽皆衰已不復為前日之為  
人矣此後更及年月之外理不可必人事既如  
此况文字之業乎數年之前精力猶在嘗自謂  
穆雖甚愚嘗讀古人書粗識義利之分矣竊慕  
誦盛德未嘗不感激泣下仰之如日月雖不及

門承事得列於門生執事之側而一念推嚮未  
必獨下於諸子之後此身未沒此心不衰故忘  
其僭猥願托文墨末業掄揚大賢光烈素所蓄  
積不幸身罹大故餘命可憐衰落如此加之志  
業已荒亡矣雖欲萬萬努力茫如墮罔隨得隨  
忘如尋常對人酬話一語未半迷不成緒將何  
以勉遂初心仰塞厚望徒抱恨長終死不瞑目  
拊心隕涕功衰在身哀慟未除冒陳私情言出  
枝蔓慙懼慙懼

答尹龍潭



手札還答哀感無已近絕來往不知左右又哭  
殤喪可憐殤歿之命何益於其生而徒傷父母  
之懷嘗讀歐陽子祭殤子文曰以一朝之愛遽  
作終身之慟其言若太過而使人情履此境然  
後知其言出於情如此窮人所感良增嗚咽龍  
潭之任峽邑無事閑暇則有之宦路微薄豈不  
為相愛者所咄嗟哉大喪在殯九喪器之供皆  
出於列邑赴任甚急又行先於方伯之前枉路  
相訪不敢望矣只恨道路眇然哀寂中益用瞻  
悵眼病轉劇僅草依俛不能具禮哀悚

答尹龍潭

夏初遠信傳自城中今又令弟辛苦遠來獲奉  
手札窮寂中懷抱稍一開矣感激無已穆喘息  
尚延前日已經祥事三年不可再經而喪親漸  
遠無復追報之地徒增不孝之慟草土之中衰  
病濱死萬事荒亡况文字之業乎先狀之托不  
量淺陋敢當不敢當之責將得罪於四方後代  
是懼而顧至意垂懇遠及千里此意何可違也  
當勉修廢業尚有精力一分可及則庶幾論撰  
盛德自托不朽死無恨心願許以寬限任其成



就擇其不可如何伏惟鑑諒不宣

與首揆書

丁巳

廟堂方議通政中薦拔之事上意非偶然而  
此事專在首揆所論薦果皆一時之所屬望而  
公議之所推重國人皆曰相國之知人薦人如  
此一殿下之倚任得人如此朝廷由此而益尊  
事體由此而益重人心悅服中外相賀或所論  
薦屬望不足公議不興而一朝薦擢論一人薦  
一人朝廷由此而益壞上之所倚任不稱人  
心不服公議不快大臣將何辭以謝物議也如

老僕雖在大臣之後老悖昏耄乞骸求去者復何可言而前日會坐既問及此事不可不復

與權留守大運時會

天時向熱伏問侍奉令體何如頃邈區區穆老敗人事益亡奈何前受先狀謹論撰略完而有  
一二可疑處農家多事久不專稟甚懼適得農  
外餘奴謹上草本所疑者皆付標而又其他凡  
可改者亦須一一加點還教幸甚己丑主獄者  
狀中不言姓名而具著當時事則此亦野史欲  
必書其人未知如何



答權判書時會

承台教不覺瞿然田野踈蹤不識事體有此悔  
咎陳疏之事不得不為天下事自咎則善也當  
佩服也來書姑留之耳

與權判書時會

夜來台體何如該曹有月給之物昨日既上疏  
力辭今又連上辭疏期於准請此可以善為措  
辭以感回天聽耶不知所為寧欲遁遁而不  
可得也

與權左相時會

老廢郊居者復敢干預朝廷大議耶不過一時  
一言無所輕重太宰是何等薦望而老僕出城  
之後有此詢及慙愧面赧勿以老僕為拘大善  
悚甚不宣

答權左相時會

昨日乘昏歸自衿陽有下書在案驚謝萬萬自  
出江郊城中消息稍左傾遡尤切又有膝下之  
憂尚未入差境耶近日事長嘆何言老僕歸計  
已久尚此濡滯恨不早決既身在郊外私便去  
留何必預定遲速騎馬出門是行期世道大變



大監蹤跡亦甚孤危一二士論無所售於世也  
所勉者自守益堅無愧天下後世足矣有何計  
較於其間也江山濶遠客思尤長昨日入寇岳  
登靈珠絕頂山石危險追思悚慄然比世路則  
猶為坦途老耄發此戲劇只怕傍人竊知呵呵  
不宣

與權左相時會

即因京便得聞大監新遭冢婦之喪京鄉稍阻  
不知病患憂患而遽聞凶訃驚惶無已竊念喪  
人以少年弱質連遭大喪其氣力支持可慮亦

何以為心穆自七十來親愛骨肉之感兄弟死者四人兄弟之妻死者一人子婦孫婦死者三人頃年末子又死今才經禪事少弱孤兒未成人者數人對此悲苦如初孰謂人生長久之喜也返而思之豈得人人盡年此老人常事以此自寬耳大監白首之年亦安得免此感也亦奈何奈何不知所云深自寬抑以副區區之望不宣

答權左相時會

伏承台問感謝之至祭後幸無他恙而久旱之



餘兩徵數日有此大雨恒雨之憂可慮意外之言不覺可笑愚意大監自處之道如文彥博之於唐介大善忠厚之道不讓於古人如何閔叅之卜相尤不可知官位相近亦時望所屬此公外又有他人耶不然傳巖板等何可得也此人有此言曾所不料益直言之過也不宣

與權左相時會

台體起居何如侍生感暑極重得歸化之順境不以為慮耳朝者因人傳說得聞昨者登對數語令人敬憚世道至此一言可擬泰山砥柱

明日有審理之事云病重不得進參末議而  
上意出於閤早憂民之至誠而或至於輕釋有  
罪則豈不為有罪者之幸也如何昏耄之思如  
此病草不備

答金判書德遠

苦熱深峽路不辱遠臨復有手札惠問加惠佳  
篇深眷至此無以報謝臺啓尚不停耶可嘆奈  
何奈何先墓文略已構草久矣昏耄文字亦然  
不合於至誠之托而以中草送呈都在取捨如  
何耳且有可疑處付標以上一一還教幸甚遇



得錄序慶源下文字固知支離而發於心者然也古人文字亦或有不避支離者有之恕量何如病卧僅草不宣

答金判書

讀書令人起拜尼父所謂夫人不言言必有中者此也使百代之下知此時有此人以起人者多矣嘆服不已不宣

答權生珪德章

承手札之問萬萬意外眷眷至此無以為答况有筆墨之惠尤荷厚意還歸後思想無異萬里

益用悵然圖書古篆眼疾方苦誤書改書不得  
盡精此亦可用也欲入石則當用蠟紙而今送  
白紙求各體摹移上石取法而已耶侍履益珍  
不宣

答李羣事麟徵

去國回首長安萬里親愛戀戀之思自信他時  
此中得手札字字顏面喜感如何天涯消息杳  
然古今安有如此事耶人間大夢可謂險難奈  
何不宣



半月相從日夜同處不可謂不穩而別來依悵  
如前不知情者果何物耶卽者雲中眠食何似  
內助病患亦復如何此處之病比初稍減而宿  
痼已滋痊效難期可悶前病錄更須商議還示  
甚望全書遺失處半卷傳書後卽還奉石篆方  
作恨不十分精巧奈何奴子因事入城奉草不  
宣

答韓上舍塾

三月金剛之遊正此時八十汨沒塵埃者向人  
大慙出山仍畱海上幾時老人幸未歸得相對

言別集卷之三  
說與仙山無限勝趣大望不宣

記言別集卷之六終



記言別集卷之七

書牘三

與尹佐郎鑄希仲

暑雨中舟行往返孝履支保何如入秋後淫雨  
竟月竊念廬次卑濕以羸毀無餘何以自持憂  
戀無已卜山已得吉地耶愚意此事太泥流俗  
之弊實為識者所深歎必不待賤言固已得其  
可不可審矣方術多門吉凶拘忌難可盡信又  
其言使禍福殃慶不歸於善惡甚可懼也病卧  
僅尊手戰目視逾昏不能具禮慙懼慙懼

答尹佐郎希仲

意外得手札寂中如承良晤感慰何量老僕入  
今年來昏耄益甚自知前路不長奈何聞大病  
支離至於捲入城中人事之困極矣加有鬼神  
之侵侮可謂命之窮矣可笑奈何待秋深有寒  
山之約矣相對宋丈言言相問答此也况秋山  
漸好豈無一場良話是企方病暍亂草不成書  
珍重自愛不宣

與尹判書希仲

天寒漸緊江上起居何如疏書二本奉還語益



壯義益高天下之正氣不衰可賀愚意則竊憂  
之大勝之後人心尤難繫萬武人出身之後志  
望高大大弊可慮况建天下之大功自以為人  
不得富貴誰能禁之也今日之國勢如何人心  
如何竊恐本國先受其禍也大監雖欲後悔亦  
莫之及也須善終是望老人在垂死之年恐親  
見其難將何以為之日早呵凍不宣

答尹生爾厚載卿

承惠復書感慰實多所寄疏章二冊得見所疑  
處釋然大幸 山陵時有論山文字又可得見

耶一二紙傳書以示則文字措語尤快活矣如  
何老人未死此文字出於老人手為私幸

答權生聖中

尊書速問慙慙深眷無以為謝老人久不死又  
及新年世變無窮人事日亂不知所稅駕也奈  
何奈何不得相訪之嘆亦可感嘆深居無事陽  
阿日暖澗波溪苔皆可以發興此尤故人思想  
處也侍奉萬安不宣

與李禮安碩寬

百里臨民何如江上之樂太白彼此各距二日



程道里相均山中一期會誠難得之佳便亦不  
如意不過拘於俗吏之冗務可嘆可嘆麥秋已  
至荒政少緩栖栖衰白客庶遂歸計但恨路由  
萬瀑之願適值苦熱此計已左奈何

與李禮安碩寬

所謂驚人者何說所謂輕發者何事姑遲之戒  
亦何也待惠臨叙話而罷大善掃榻以待

與李禮安碩寬

苦熱仕履何似老僕病益沉綿何不一問耶古  
詩曰多病故人疎左右於僕亦如此耶安得無

言言集卷之十  
憾欲連劄期於必達未知果感  
天聽否也病  
卧僅草不宣

與李執義碩寬

青門送別此生依悵長終奈何老僕出行之夕  
宿道峯溪上坐盤石大書觀水二字廿八夕還  
至家山川草木皆是舊色此中所樂可知老無  
事所勉者不負所學無慚愧此生亦為故人勉  
之者也不宣

答李執義碩寬

別日已久手札至宛然復相對也喜感俱矣前



者在城中未知何事而無一物不忙此心亦忙  
今此心得閑山川草木鳥獸皆閑事與物改易  
心亦隨變耶此人生大懼處他復何說也洪尹  
二丈亦怕此耶人之百年生世曾閑夢一過老  
僕晚入無事境界追思前日事良用自哂不欲  
向人說不欲向人嗟亦不欲向人笑不如無言  
送餘日不宣

答鄭叅判之虎子皮

遠惠手札感慰俱至老僕釋負有日來寓江上  
又值三春佳節隨處皆天恩私喜無窮早出

言言集卷之十  
不得歷訪為恨多矣

與鄭叅奉行百

某頓首邦國不幸良善云亡忠言直道不得復聞於世慟哭何言死生之別終不一言永訣慙負幽明人生九十居此世無日泉下相從亦如平日不可期摧痛尤深今當臨壙孝子悲號思之尤有不忍言者哀痛奈何罔極奈何謹奉狀不宣

答張生萬元

手札遠來如相對之喜慰不可言老人老死已



迫相去千里此生相見望絕一息未絕一念耿  
耿何時已也悵然悵然早寒山林蕭索悄然無  
好懷珍重珍重不宣

答李佐郎鳳徵

荷惠書寂中驚喜何量示禪雲勝會作讀之覺  
有此嘉勝當從溫教寓名篇末亦私幸多矣但  
恨絕域之客憔悴杳然老人私有著述數篇非  
相對不可發皆自警之辭

答朴安邊信圭

專人遠問遠途窮峽且餽遺甚厚古人之義得

見於今日令人感嘆無已老僕年壽支離人事亦支離復見八十八年花開萼長此有物者之戲劇耶昏耗不足言歸化已迫此訣語為國益加努力不宣

答趙應教威鳳

戀繆之極一書千金令人喜感俱至詬辱之來亦安知令聞之增一倍也何嘆之為山居窮僻無由一相對開暢臨書增鬱陶珍飯自愛西江紙當副所望不宣

與許珽仲玉



相別已逾月相憶何殊來路馬蹣傷足三月不  
瘳至今立則酸疼不止一步二步良苦秋氣已  
入園林日夕清氣足以忘病無事終日讀易雖  
有所見無所開話此時手札如相對慰懷滿滿  
不宣

答李生澤

阻隔得手翰如相對晤語喜情無窮前者寄示  
文字人之執謬不悔至於如此徒以多言務勝  
此不足辯也又况攻人之機愈往愈甚此係世  
變氣數所驅長歎奈何自前月患脚腫今纔澹

潰而氣血已衰完復難矣有所著數語在亂藁  
中病卧不得搜出當待相見遲速一發古文書  
待已久奉付來便但久旱有雨不免沾濕是慮  
病卧僅草不宣

答李生澤

手札之來足慰戀繆老人避病無異漂泊今返  
舊棲深秋寥慄之感不宜悲苦之人觸物凄涼  
萬事孤獨亦奈何所教甚厚安敢忘也年迫死  
日手足麻木耳聾益甚人事昏憤此皆不久之  
兆奈何近有數篇文字可告於同志之友而亦



無由相對面論可恨南中書有便傳送幸甚不  
宣

與李生澤

伯氏遠來暖日茅簷連日晤語此寂中無限好  
事所欠吾友不同此耳老人無事如前歲律已  
窮得見八十五年甲子只隔一月旬朔作客人  
世如是支離可嘆可嘆不宣

與李生澤

開戶三冬無異坏戶虫歲律已窮又得八十七  
年節候人生亦豈無窮已也數亦將窮恐啓蟄

無咎三復手札喜感無已珍重自愛不宣

答李生澤

別思依黯專書繼至慰感如何罪生削黜之後  
更不聞加等罪名方惶恐待命耳昨昨姪兒  
上京想相訪矣頃聞諸君有意外事云此大不  
幸徒激世變千萬善思至幸此時遠道相從蹤  
跡不好亦善思之可也愚意如此此非妄言謹  
慎之道當然不宣

答李生澤

書來始知鄉居之計固得意而遠別可嘆自此



消息亦渺然死境此別不可言奈何奈何先生  
文集修正事甚難而書疏以下尤難不得下手  
猥加標別并文集序送之倉洞金君處矣眼病  
苦重僅草不一

與宋進士錫祐

行便阻絕戀仰無已日氣漸寒起居何如僕自  
前月耳聾卒重衰氣益昏閉門累月益無人事  
白雲秋景徒付夢想可嘆奈何烏巖君未知還  
來耶傳聞往原州已久想已歸耶不得聞消息  
此亦聾廢中一事嘆如之何聞李叅議葬於朔

寧扶病往吊當即還謹此問候

答宋進士錫枯

專人之問感佩無已朝已專送入想已入山中  
當空返矣十五日與鄭生華岳期相待於烏江  
值雨雪竟失佳會誠為人事之大欠恨近患耳  
聾猶不甚自昨日全塞不聞不可以此出入不  
得出房戶厚擁調治七十治聾萬不近似而猶  
望萬一之幸亦妄矣呵呵懷望蕭寺不勝鬱陶  
誰與言此懷也耳目為人之大用而耳已先死  
無可奈何



答宋進士錫祜

雪中意思悄然寒苦意外手札至靜况珍重慰  
豁如何况臘梅消息令人發興希仲出寶蓋踰  
白雲深峽還歸江上庄無恙此人超脫氣趣可  
愛僕念中幸無事家兒有收拾事遠向湖外晦  
間當還恐未歸寒梅早謝無奴馬故有此慮也  
呵呵珍飯加愛不宣

答宋進士錫祜

伏承惠復書感慰如何佳寺之會兼有雪景如  
畫圖病不能赴為平生大恨對人言語不聞無

言言集卷之十  
異乎死此生老來尤無味盆梅之諾喜心足以  
忘聾紅白何擇惠教如此無以為謝送奴馬又  
送大猷布履一盆令無觸落新萼大幸也生蛤  
之惠益感至意病中鬱陶願一拜何可得也

答宋進士錫祜

令胤遠訪袖傳情札感慰萬萬殘暑甚酷如在  
烈炎度日良苦良苦待秋氣漸涼可以匹馬從  
遊兼賞山水之趣可展無限所懷方患濕瘡尤  
苦滿筐佳菜足想田園之樂

與人



仲春雪不止悄然不得生意作客良苦前往魚  
登朝已返哭矣不及奈何仍入檜巖後山路至  
繇嶺留一日叙話此時思左右尤多別來更以  
花動草細為期仍言白鷺洲前年大水水益廣  
沙益明春和日長增一倍佳趣云適有事於家  
廟直還舊栖連有祀故仍留耳謹問候不宣

答南宮參奉億

承問慰謝老人病未快尚此遲滯悶苦奈何今  
已過八月一旬發行似當在望間耳若苦告  
廟頒慶卜日於十五日耳罪人加律事兩司初

言集卷之十  
以今日論啓而今姑停之耳此因論禮之說至於極罪而與護廷者差間而物議太嚴如何尹白湖則以推問然後議輕重處之以此欲立異云矣

答南宮叅奉億

山峽積雪無人處遠使女奴饋以食物此意無以為報大恩之後得見積阻面目則可為天幸學宮大禮皆是關世事議論不敢到古文之禁殊為悚慄此後之事亦不可知奈何

答南宮叅奉億



書至得新年之信喜不可言書中事為吾道之  
慶耶抑非慶耶不須說待相對說破可也魯齋  
事魯齋何以知之不知則有此事無恠不可與  
辯須待知者知之苦待方伯議啓嘿嘿以待雪  
寒歲後尤甚手與筆俱凍僅草累不敢名朴公  
之議獨有此議耶

答韓掌令陞仲澄

手札遠來喜幸百倍峽中苦寒尤無人事比中  
益覺珍重意頓首頓首山居無事日月閑暇無  
非聖化名所居室曰 息居以自娛樂今歲

言三易集卷之十  
律已窮新年甲子隔一月旬朔人世八十五年  
客支離可歎可歎益加珍重不宣

與權監司脩

布政起居何如吐使又至想多事自倍頃聞宿  
患復重今已復常耶仲慮不已老僕八春尤衰  
敗此不足怪意外召命累下病閑不以事自  
期而心不安如何尹判書以魯陵復位事問於  
老僕僕以仕本朝者論此事未安之意答之而  
以此見忤可歎可歎從兄遺文編次以送與李  
教官所論不同須裁擇何如付標二卷李教官



所定者也以此開刊亦何害但序文有一二改  
處示之幸甚世變無窮此事甚忙失此時則不  
成可慮可慮善攝痊安是祝不宣

答權監司脩

老人離羣而索居久矣來教使人大慙入京已  
兩朔病入沉痾亦五十餘日人事尤亡有相議  
事亦何由會合奈何雪翁遺編來示是也遐溪  
之號在前甲子今已六十餘年觀雪晚年之號  
文集果似太全遺編太畧在諒處此事敬甫終  
始專主欲不違其意故云耳然所教得矣敬甫

必不異議也。老人待病少愈，當歸死故園。上  
必憐而許之矣。寄惠數種海物，深謝。深謝病中  
僅草，何能一一來期。不遠幸廵數月之命，此生  
相見可期，不宣。

答權監司脩

令書遠來，寂中喜感百倍。備紙手墨，皆是顏面  
如得良晤於積阻之中。此心此懷，何可盡言。前  
書不與人間事，警誨深切而陷於幾察而蹤跡  
鬼怪如此事，自古而然。遂決意而不止，可嘆可  
笑。固知無益之空言，而又連及多人，蓋其意欲



已足奈何田園閑暇則有之而天威震動安  
敢自安世道至此不知所稅駕也亡兄遺稿已  
得刊畢喜感不可勝言世系祭文來教誠然矣  
敬甫之意如此而老人則不以為欠恨矣惠來  
各種感領盛意無以為喻久旱餘陰雨如此恐  
為極備之憂無所不慮茲期不遠還朝不久而  
老人年歲窮矣所居深僻此生會合無期是可  
嘆也奈何

與權監司脩

在連上時聞令監病患極重驚慮可言入城後

見權大謙始知少愈深以為慰矣老僕入京二  
日惠時行感冒之疾不食苦痛今七日不廖兒  
子為李台瑞所誣陷被繫元情後有本道查覈  
之事決未遠矣奈何即見手墨宛然相對良晤  
喜不可言近日時事世變不可勝言老僕肅謝  
後即引見後病勢如此魚水不改而見嫉於世  
久矣幾察如舊賤疾少愈則當辭歸歸田里才  
一年其間人情世變可為寒心奈何奈何惠  
各種感頌盛意從兄遺稿與李教官所抄不同  
老人私抄二冊送之矣在令公裁擇雪翁遺編



四字以遜溪先生文集改之可也此李教官之意也卷末不可無跋文敢請挽詞祭文亦當抄選入梓而恐後煩不及此亦李教官之意也裁擇如何文字誤處必多果如所教細覽幸甚病中僅草善為調攝不宣

與權監司脩

辭朝想不遠數日來秋風益高木落寥慄之感况垂死送別之思乎悵然何已老僕人事耗財居此世知無日與化歸盡於人世已足復何可言念世道無窮益加努力相愛之望也不宣

言言卷之三  
與權監司脩

惠書如得良晤喜感如何老人入春來尤衰敗  
眼病漸劇視物益昏華甚則當旨開眼能見天  
地日月已八十七年今此之疾非少年一朝之  
廢視不足恨且嘆也職名已得辭謝耶山中春  
物甚佳此時思想良多所付書與冊可傳金大  
措處否金君必來問矣封中有所著文字并見  
善矣有不可處雖留滯不即傳還教幸甚不  
宣

與權監司脩



未知仕履何如得前後兩書慰感可言老僕還  
鄉後幸免劇恙眠食以安示意果乎鄙意辭割  
九四上一向勿辭未知此割之批如何還鄉  
適當此時蹤跡不好自歎奈何付諸流波說話  
此獎無窮將奈何奈何田廬無事足以養病足  
以送老數日前事追思如春睡亂夢恨不早覺  
也無非暮境充險呵呵珍重珍重不宣

與權監司脩

夜來調候何似譽則歸已毀則歸人恬然冒居  
厭聞人言然後乃去人事不亦可笑乎

言言集卷之  
與李生晉茂茂卿

人生八十年已極矣歸化各有先後此命也同  
歸造化不遠待此而已奈何自大病後日漸耗  
敗自知已得順境不以為恨耳雖苦奈何但恨  
阻隔已久何日不戀戀悵歎江上養鶴閑居三  
公之所羨慕不得換亦奈何末端事此時事勢  
或難便待秋大善但此人之在世亦待秋未可  
知

答李生晉茂茂卿

承惠復書謝感萬萬老人長在沉綿無一好况



近日城中風浪百丈一望無涯難於熊江細雨  
微風捲釣閑歸咄咄奈何以上候未寧扶病  
出仕亦私悶東行寔在何間望待不已

與李生哥茂茂卿

不過數日間炎涼之交如是神速天道不誣老  
僕亦感風苦痛兼患齒病甚劇今皆少歇元氣  
大敗精神如在風烟中恍惚難狀不得任意出  
戶悶苦悶若江上之景間來病懷稍蘇苦待一  
二日調治少愈當就叙兼玩清秋霽景病中鬱  
陶亦成一大病玉郎想已至矣伏惟下照不宣

答李生晉茂

是何病患連綿作客幾半年無歸定期所幸行  
中無恙秋清之後溫氣稍霽知有還返有時何  
時泛舟脩湖相樂如前日也長書之戒皆是也  
但方外之論與當路者少異此何可言也病痼  
經夏入秋後積傷如初委頓無一日安樂悶悶  
奈何聞便還答忙不一一聞中萬福

與李生晉茂

聞還江上之樂喜羨無窮頃者為賞春燕訪寓  
所則已歸白嶽雨後山花盡落但哭禾律李生



之喪索莫可言。弊廬寧靜十餘日，欲待今月望後還歸。而今聞又一婢病卧，未知染不染而失所之困生一病也。可歎便忙立草不盡。

與李生晉茂

江上之趣如何。再昨還家而氣力大困，如經大病悶苦。奈何雨足田園之喜可想，而况江亭霽景如畫圖。益用傾遡之至，謹此奉候，不宣。

與李生晉茂

雨後江園消息令人發喜。况青茱白萸滿筐足知靜中滋味。老人有何血盛而鬢上生腫脫巾。

露頂終日塗藥物姑無效問苦姜哀新自謫中  
還哀次而不得往吊亦可嘆日昏人忙不備

答李生晉茂

溪上一石一木皆可娛玩都是得地中所樂令  
人慕羨益多修幾多厚福而得此耶山人過此  
又傳新札尤如仙境事不宣

文石江崖

遷陵大禮當前又有南北客此時又連兩公主  
喪葬國家事言之心亂木機極精此可以留  
歲用之庭菊尚早江楓亦早只恐嚴霜所殺此



想同可嘆可嘆

江上高居

久不死至於無所不見反不如無子女者悲嘆  
知無益而感念或有不能自寬者奈何奈何身  
病沉綿日漸柴敗此八十人常事亦奈何左右  
為此悲苦相吊之言無非至情良為於悵亦復  
何言春末欲歸省先壠恐不得其便是可嘆恨  
也家兒既已下去想進拜耶便忙立草病卧不  
能一一

李生閑居

還返後起居何如疾病已安耶陽坡雪消臨溪  
開暇之樂何日不思生又有賜几杖之大禮  
益用悚猥之至臨事忙擾不宣

熊淵別謝

李晉茂

昨日書頗有困瘁之意今日書深得快活之趣  
令人得樂士貴操守不為事物所動非學不能  
也如何佳石老僕初見如此佳品來書以索價  
為不可輕視重寶則可乎不售而待價則如何  
但待豐年則恐無價是悞耳呵呵

答李生晉茂



雪中見少友又得手札喜感百倍而新元相賀  
兼至江上冰消灘頭出舟此新春好消息令人  
發興何時泥路少乾陽坡日暖得相對破積惟  
此之企耳終日閉門風雪惱人千萬慎攝

與朴扶餘鹽

相別隔幾年如老物衰白耗敗視聽皆變獨軀  
殼未化耳每想吾兄閑居顧養所樂如何耳僕  
虛名誤身進退之難至此更無言者先系小冊  
藏之久矣恐千里浮沉不敢輕送今逢昌樂之  
行付上然後庶無恨矣何由得拜耶瞻悵何言

言言別集卷之七  
靜履萬福不宣

與李生云泰

蒙 恩既得釋負出寓西湖事勢牽掣不即發  
程將留滯於此矣既已出城遲速當謝歸田里  
世道日難百巧亂人一拙所不可支難可盡言  
花草數盆方待歸舟不宣

補溪謝復

賢姪來訪備聞山川消息溪花盛開綠水長沙  
柳暗登岸麥苗滿野此最樂聞此中客思尤多  
萬事不如意去留俱難何時相對言此事耶尹



判書去國已遠吏曹此甚得所可喜李獻納不  
得於宰相削去仕版此則可駭奈何

楠溪草堂

手札至戀中喜極如何火餘六冊不如不見奈  
何老病有加無減亦常事何嘆之為秋氣益高  
張翰江東之思尤切近來景色益不佳此時去  
歸蹤跡失此機則益難便不宣

楠溪靜案

三菊死五菊來空盆滿種足為佳賞令人喜溢  
六月霖雨蒸鬱陋室尤甚如一人之苦北使未

言言別集卷之十  
二十  
知何事其行急則其事必急屋下之憂何益而  
未知廟堂之策如何萬萬所懷非相對不盡

楠溪靜案

書至慰感來并前日之晤如夢迄今耿耿日暖  
花晚步出前溪溪水盡於溉田草澤生塵甚無  
佳况黃涑誌云東夷之產而無因得見聞在行  
橐中雖涑處不多得見幸矣頃持來見示大望  
也新機惠意至厚深謝深謝

楠溪靜案

手札如得良晤天氣陰凝雪微悄愴令人不樂



何時相對閒叙簾積閉戶終日益覺離索不宣

答楠溪

暖餘得風寒擁爐達宵得此溫袍侈心自生頃  
刻而人心變易如此可為大慙呵呵何時相對  
叙晤呵凍草草

答楠溪

戀中得書如相對喜慰無父兒得生道已五六  
日矣但老人沉綿之病日甚奈何白湖被物議  
不出以明日太祭出仕矣此公以李沃不受

恩點請問於上不快於上又請都摠府內

言三石卷之七  
豎宮墻講武事 上不答被物議者此數事也  
此公事每以有事為大業可嘆可嘆忙草不宣

與楠溪

前溪水滿入今年初見農夫喜樂但恐雨未霽  
多水可慮昨昨見京書張叅議應一上疏言奉  
審諸臣亦在審理之中言多觸犯削奪官爵矣  
家兒上京未還矣

與楠溪

得雨天心仁愛幸有悔禍之道何時更相對叙  
懷耶良增鬱陶不宣



與楠溪

移栽芳木新雨可喜亦想江上佳趣惠父尤謝  
何時相見也數日不相見舊陶舊陶不宣

與楠溪

有霧雨如春盆梅吐萼數分令人覺有生意可  
愛此喜耶憂耶兒子再昨向白川雨中想阻滯  
可念收納何時可畢耶苦鬱陶不宣

與楠溪

今日前年今日耶已化者茫然而徒使有知者  
摧傷饋胙增嗚咽趙生是何人而又有此言也

聞之不樂此城中士耶苦待疾少間相叙盡

謝李生云泰惠醴酒

兒歸送酒酒味甚佳又不醉而足暢此設醴之  
義也深謝厚意何以則更得良晤

與人

既已移寓安穩否老僕滯雨曹溪發行二日至  
回龍雨後山水益佳此時思左右益切何時雨  
霽氣清共賞江山之勝言此懷也聞客使急到  
不知何事至此屋下之憂無益而長嘆何言

答具興海潮



遠受情饋惠養之義甚厚無以為謝老人僅支  
病身而沉綿日久順歸之途良苦奈何想新莅  
之郡風俗物情積弊因循者何事變通者何事  
為政得民心最善必已得其要略矣益益不宣

與韓進士五相

雪後春氣覺暖靜中佳况日多今已離山中更  
不再計耶前者季氏數百里泥雨遠來深峽忽  
忽還別追思政如夢境依然穆憂患纏綿家有  
死病日劇實不料至今無事愁憂困人既負溪  
上之約鬱鬱無一好意又送千里人益知人事

老境尤難奈何。筮書得觀無垠。所賜多矣。深謝。深謝。謹還奉不宣。

與趙生城

蕭寺遠送厚意。無以報答。兩中山水佳境。追思如夢裡。尋畫別後。無恙耶。老人冒雨跋涉。今還家數日耳。記行數語。改書以奉。前草還付。幸甚。戀戀何日不思。

答趙生城

專人惠書。又有佳篇。令人感嘆。但稱道太過。非此老所堪任者。無乃知人過誤耶。非所望於吾。



友如何老人年至耄荒乞退已遲今得所而歸  
化無憾矣田園依舊所樂不改而分外殊恩  
是大懼也待秋高氣清匹馬相過大善雨中  
居深寂終日無人得書真所謂次面喜不可言  
椿府前問安不宣

與呂判書

頃者得聞大監有膝下之痛暮境摧悼尤有所  
不忍某亦嘗有此哀古人曰人不履此境不能  
知此苦者誠深到語即者天寒台體何如某晚  
途狼狽雖悔死及大無無前公私俱空坐視餓

言言身者之十  
三  
等遲速罪責之來乃大得分願無他可言慙懼  
奈何當益尊貴益重為國萬重區區之望也不  
宣

答李生思謙

意外賢郎來訪喜慰之中又得袖中書筆跡字  
字皆平日面目對此嘆息良久不知所言顯卿  
自海上還舊棲耶老人夢寐外恩命不得已  
來就都下而八十之人從仕豈有此理勢將進  
退狼狽不知所為也或數月不去則待春長日  
暖匹馬相訪古人千里命駕也是企萬萬難以



紙筆盡也不宣

與李生思謙

入新正來侍奉學履何似穆自去年之春又遷徙在昌原此去海汙纔三十里可謂窮海之陬海濱益無相知流落又已六年徒辛苦轉甚所學益荒廢聰明益昏耗毛髮益星星白矣可嘆奈何想賢沉潛既久如有所得幸賜規警如相見顯卿幸傳此所寄書如何

答羅生斗春

承遠問慰不可言無以為謝老人年窮而氣力

言三  
二十三  
亦窮在世知無多日奈何人情危險處處皆然  
無樂地簡出入慎言語絕迹不預人事安樂隨  
身老人以此自勉耳亦以此勉人何如所惠窮峽  
所無口眼皆驚深謝深謝不宣

答金博士學培書

某伏承惠書獎與太過使人大慙孤隱公某幸  
而得並一世恨不及門問學獲荷厚賜讀其行  
狀私心敬慕益如古人墳銘之托某以淺學加  
以耄老精力不及無以仰酬厚望益用愧恨猶  
且姑留來狀後復大君子嘉言高行以遂平



昔願學之心未知以為如何耳所編禮書雖未  
成書必有草本又遺篇在子孫者可從此得見  
耶無任望幸之至

答鄭參奉昌基

太喪悲遑之中奔趨供劇之勞盖可想矣珍重  
一札忽及於千萬意外自念廢絕窮鄉誰更有  
顧問者哉此中承信不啻喜跽音萬萬厚意良  
可感嘆每想黑頭丹顏尚如前日強耶僕索居  
無聊贏得數莖白髮咄咄何可言不宣

與鄭參奉昌基

言言易集卷之二  
二一  
聞避疫住江上云然耶此處新構蓮堂甚好蓮  
葉始浮園林綠陰生涼所夕主人遠遊未返何  
時還返也老人衰敗已極无復前日人事奈何  
復及未化前相對是企前惠手札顏面在此喜  
不可言况有饋遺情物可謝聞便回付此修謝  
不宣珍重珍重

答鄭叅奉昌基

即見賞梅佳作增一倍佳興雨後益覺春意猶  
室此時相見之思自倍瞻睨无已金剛杖方合  
於春水溪邊如何



答鄭叅奉昌基

侍奉平安大幸寄示諸文字頗慰鬱陶金水之  
賞令人發興但恐老人蹤跡不但恤自己而已  
亦有妨於他人不如歛跡自守冊與諸紙俱完  
壁將自此可憂事恐無所不至可嘆奈何何以  
相見也不宣一字甚煩恐怕人眼

與鄭叅奉昌基

更思之兩妄字及甚可怪也四字皆可改之事  
直而言遜君子所勉也一妄字如前敢用妄子  
期年之制大不可一妄字直去之書曰加之於

不當加之地當初議禮者亦改以當初兩宋之意以為云云改處共四處必如此然後盡善而無悔彼雖有過吾何以有過須改之可也

與人

不遺垂死老人存問每及窮峽眷眷之義高出古人前受地產諸藥年老瀕死得延喘息皆是藥力又有節扇之惠服藥調病搖扇度溽暑受賜多矣孰謂衰病人居此世無懽良復自笑感嘆無已年之大飢四方所同日之所聞見非飢餓死則癘疫死十家无一完村死者不可數天



實為之言之奈何益加努力以効方面之重區區之望也不宣

答朗善君侯

前年死病後精力全亡人事亦亡萬里行還又追聞有患兒而終无一書候問罪恨大矣即有下書遠來感愧交并不知所喻辱示古文兩帖千古剥落餘畫比之一石鼓文在蒼古為奇玩萬萬福昌公子所托勤教至此敢不勉強老倦謹受而留之耳自冬前家大疫通一村死者至十餘人避寓窮谷困迫嘗所考閱諸書無一在行

箱返寂寥无所遣懷追思可恨待村里无事還  
返舊栖可尋筆硯復以此還報幸甚前來印札  
空冊古文分韻此事甚大尚未成書此中又有  
稟斷一二事而病人老死已迫將欠闕是大恨  
也悚懼不備

與朗善君侯

初秋尚熱伏問台體若何某年來益多病氣力  
衰死更何言喻前者賜示神禹碑聖人之蹟至  
今三千七百年此何可得見頃與趙龍洲共玩  
各有作敢以呈奉古文韻略草本粗完衰懶此



事不易積年始就老病濱死不得自進作中草  
奉稟賤計如此送人城東謹此拜候

答朗善君侯

凍雨泥濘百里路何以得達拜別之後瞻邈不  
弛不但離思而已伏承下札驚喜之極益待厚  
賜感激如何某僅支悒憤又見七十六年新歲  
月自嗟居此世支離先墓文敬修改以呈禹碑  
古文摸本挾在書法第一文并呈車馬已到永  
平雪消山水之興令人起想新正萬福

答朗善君侯

仲夏天時甚熱台體起居何如頃者遠臨窮峽  
此義甚盛况寶篆古文松子異產行李洒然義  
出千古足以傳之為遠使古事令人慕用无窮  
不但私謝而已何可盡喻農家耕鋤无閑奴久  
不專候慙恨大矣台體奉養萬福

答明善君侯

山阿日暖梅萼溪谷足以發興適有遠臨之教  
望待有日今已失佳期嘆恨如何前書玩讀不  
置感幸如何寄惠數種皆峽中所不見之物謹  
受无以為謝前頭山中閑趣益多此中奉晤之



期勤企萬萬新元萬福

答朗善君侯

伏承下書遠遊之餘風寒無節疾病之來深可慮也千萬慎重穆平生多病無他事讀書五十年今已衰廢久矣凡天地之大古今之故萬物之無窮心以為載籍可盡也中年從山澤之遊躡太白瞰日域應九域之墟以窮維天之極南然後慨然長歎向所謂天地之大古今之故萬物之無窮不可以徒讀得之也今王孫博觀四方穿塞四千里應玄菟扶仙入碣石幽燕之墟

問古國遺風又出三韓之外遊三神洞登天王  
絕頂一萬四千丈天下之壯遊可謂極矣書中  
無限所樂竊謂暗與之合矣益用嘆慕無已

答李進士峻景遠

每承記問而老人無人事又無行便不得一一  
還答無異無情慙嘆可言春天日長嫩葉佳花  
滿山皆然此時匹馬相尋何可得也良用鬱陶  
不宣

與李進士浚

連日夜晤語既是寂寞中無限好事而別後之



思還不如不相見之為愈老人衰病一搔而溪  
柳巖苔足令人發興所喜者閑暇無事不宣

答李生綵

手札良慰別思目見世道日難交遊不如守靜  
清談不如讀書才思絕等願惜寸陰毋忘老言  
相愛之意也不宣

答許生裕

見寄近體詩一首讀之令人墮淚何命之窮危  
一至於此也潔身數十年困於縲紲已積歲月  
無妄之災自古有之又移獄何事也頃者傳聞

此事不及問因金丈始知傳聞果然而又得詩  
此時此心驚嘆交集獄事已久家業敗盡又轉  
移之際百事艱難歲寒已迫寒凍切身人情多  
變鬱鬱久不伸理枉陷窮極之途責望明明者  
天理而已君平生好高氣不為不義鬼神知之  
天其使此人遭此事寧使窮抑而已也勉之勉  
之

與權漣川侑

昨日之拜夜來依耿倍多入山山景甚佳恨來  
賞之晚也此中又有厚饋連續人世果有楊州



鶴若是之奢也感拜無已食後即出山 齊陵  
之路車馬歷過之諾當掃設以候

台權連川侯

伏承下札不勝感激近者鞍馬之勞幸無疾恙  
殊切仰念之至病患幸止息而頃者有一人感  
疾大驚以為傳深更起得家於江干將欲移去  
其感疾者即起還復安寔而因此欲過春於江  
上之計耳江都之行伏想勞苦則有之綠江春  
景令人發興佳雨泥塵園花始發此時臺酒之  
餽垂念窮巷之民極知仁愛之政足以忘飢不

知所喻

答盧生思聖

數晝夜良話為平生好古事何可忘也仍作山水之遊恨老病不得從後塵奈何遊華藏觀朴淵水瀑下花潭泉石謁隱者祠仍向開京訪千古古跡尤可為勝事老人少遊摩阿岬今六十年追思如夢寐無覺別思依悵難言行履慎重

與李監司命雄

久未聞調攝氣體已就平復否頃邈無已頃者因往營下人附上候書竟不達而來奈何某大



病之後瘦敗轉甚精力隨耗酬應事物不能終  
日一日之內晷刻時幾半此豈久長之兆也當  
怡然聽有物者之所駭耳又何可數八月來天  
氣益清黃稠丈終遂遠遊之計耶近有消息否  
世變無涯波蕩日甚人生一會合相歡亦豈易  
期省峴尹督郵有少子與定婚於來月晦間而  
以遠客資需大空欲專賴於故舊有情厚如令  
兄有勢力如令兄而不欲勉盡古人之義耶且  
欲邀婚賓而某貧不能供客願得自食之賓而  
竊思之行於道內供奉自具不以煩主人而醉

言言別子卷之十  
三十三  
館者惟吾令兄一人而無他茲欲奉邀而不知  
者以為某忽略埋沒於奉客則如何呵呵吉甫  
想已返故不為書所寓隔遠末由會面戀繆而  
已餘具別紙不宣八月廿一日某拜

與李監司命雄

頽情委靡散亂不可收拾固已久而事變之虞  
憂孔棘且至如此地頭既奮發當事其所作偉  
然而竟以謗去凡有血氣知識不至蠢蠢則聞  
之豈不憤然歎其與比肩青紫瞻顧求媚竊  
私其身圖者不可同日道而頃日有人傳示令



公四月間辭職疏草泰然不有愠鬱之氣一發於詞語之端此古人所難九令人愛仰無已忽自悲此生淪落渺然自此重逢豈可易期悵然悵然唯冀溽暑遠途行李慎重不宣

與李監司命雄

變亂以來萬事驚心寧不如不睹不聞奈何令公經年漠北備嘗辛苦凡所以動心忍性為之加勉者既厚是固相愛者所甚望亦復何嘆今幸按節南藩方此師旅饑饉之餘民命危困愁痛未定政賢才展布之秋幸加努力毋使古人

專美於往史其與我冠束帶享富貴於太平之  
日事業不啻萬萬如何某幸不死舉族取食於  
宜春窮陬人事益絕頗專於古人餘緒恨不得  
聞規誨已久孤陋甚慚今適行過營下豈無願  
一相見握手叙亂離萬萬之情而出入營門甚  
怕煩猥然又豈若無情者也而過去乎為之奉  
一書略布眷眷之思如巡到江右閭岫西亂石  
溪水上游一顧窮廬使村童野老相語謂枯苦  
許和父何人而能使顯者來呵呵云不宣

答權著作瑛



前者遠臨厚意何可忘也依然江上之別追思  
如夢裏事又此手札之問如得良晤喜不可言  
咄咄風浪無津不知最能者誰是良爲可歎惠  
筆老病無聊得此佳友濺謝故人之賜不宣

答李別提曼勝

事業之譏甚慙甚慙腰脊之痛數夜來加甚強  
急而卧如死形手札之來尤覺感懷良多古文  
僅作不成字依樣而已然以爲千里函則足矣  
衰年此別悵然同此情也惟望遠行萬重不宣

答周汝宅孟獻

言  
意外獲惠書千里面目在此慰不可言書院已  
成至於奉安遠聞斯文之幸可知行狀一冊謹  
奉畱隔遠相見無期悵戀無已奉安文直送書  
院矣不宣

答周汝宅

安否何如遠遯無已先生墓碑搆草已久無便  
傳送今逢昌原金生付送前年冬末當付送兒  
便而有病未副至今畱之可恨可恨

答楊君道甫

千里遠信書與物皆至情感俱長無以爲謝



老漢八十宦途任重責大進退無計不知所報  
山川渺然戀憶何已珍重自愛

答仲弟仲微

夏盡不得消息遠念何可言也卽者專人至寓  
中平安疾病已瘳萬萬多幸祭祀與兒輩獨行  
此時君遠在痛恨痛恨吾與兩宋爭禮蓋大  
王大妃為大行大王不服長子三年之制從  
庶子之制非禮也尹參議善道因此上疏攻兩  
宋得罪安置三水權右尹惴以伸救尹參議罷  
職吾重被山人之怒卽還鄉而衆議右我者多

故彼怒益甚矣與吾同被謫者元相及李參議  
元鎮尹持平鑄李海南休徵等十餘人而掌令  
姜鎬修撰睦來善貶官卽暫遞修撰此人等請  
罪尹參議時立異人也兄主講禮收議時不明  
白獻議亦被物議呈旬遞掌樂正欲東歸未發  
矣秋冬間欲下去同處過冬而來人事未可預  
期祭物紙束梅核皆來到矣所懷多小說難以  
紙墨相傳待遲速相對說也可歎可歎針線婢  
老除事旣已頃下但其代未 啓下矣此藥錄  
病重藥輕然用之不妨矣萬萬不盡



答韓釣隱子變夢參 庚子

意外手札如自夢中來積阻顏面宛然相對慰  
不可勝言各在暮境遠隔長年此生會合何可  
期也悵然無已聞所卜海上兼得溪山之趣晚  
年清福使人健羨穆誤於虛名慙負初心方以  
喪服爭論衆口日喧終當去歸鄉廬益無人世  
意奈何來書文字之教辭意至勤不敢不勉珍  
重珍重不宣

與韓釣隱

千里溯仰彼此相符白髮頽顏徒相戀戀握手

言是卷之三 三十七  
叙此懷杳然悵歎無時已也長閒江上之樂使人甚羨老白意外之名增一汨沒此亦人事之所未料也因便奉書略陳一二伏惟下照

答許生昆弟

佘伉

甲辰

裴秀才來備聞九谷消息又得手札追思陳跡此身當時最少兒今已七十愴悚無窮何時相對說此無限所懷何日可忘惟願力學不宣

答金九峯

道南

承問感荷殊深龍門水石非不爲勝狀而不如吾老兄高行邃學發外之儀表清重長在眼中



不問可知爲桐門得來也況以京國華著豈意  
落在此江鄉之遠也雖然古家遺範有不得掩  
者穆每對人語亶亶不已茲審來諭辭旨勤懇  
尤可感悵者縷縷有終鮮之悲令伯公德灘之  
事行因始聞知而恨不得并世未與之承接也  
孟子曰五十而慕父母於大舜見之矣今九峯  
年其亦老而戀兄不已至登遠書友于如是孝  
親可知人而能於孝友則俯仰無愧顯晦何關  
闔山秋月動人意思每想西湖景物咄咄敬仰  
惟願向晚益懋不宣



記言別集卷之七終





4 5/12/21

2